
بلاک (۲)

اکائی (۳) الاقتباس من الحدیث الشریف

مشمولات	
تمہید	3.1
اغراض و مقاصد	3.2
متن سبق	3.4
حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ	3.4.1
حضرت امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ	3.4.2
حضرت امام ابویسٰی ترمذی رحمۃ اللہ علیہ	3.4.3
صاحب سبق کا تعارف	3.4
متن کا ترجمہ	3.5
بخاری شریف	3.5.1
مسلم شریف	3.5.2
ترمذی	3.5.3
لغوی تحقیق	3.6
ادبی صنف کا تعارف	3.7
صنف کی ہیئت و صورت	3.7.1
متن سبق کا موضوع	3.8
متن سبق کی توضیح و تشریح	3.9
بخاری شریف تشریح	3.9.1
وفد عبدالقیس	3.9.2
وفد عبدالقیس کی آمد کا سبب	3.9.3
مسلم شریف تشریح	3.9.4
ترمذی شریف تشریح	3.9.5
متن کی خصوصیات	3.10
اسلوبی خصوصیات	3.11

خلاصہ	3.12
احادیث بخاری	3.12.1
احادیث مسلم شریف	3.12.2
احادیث ترمذی	3.12.3
نمونے کے امتحانی سوالات	3.13
مطالعہ کے لئے معاون کتابیں	3.14

3.1 تمہید

قرآن کے بعد مسلمانوں کے نزدیک سب سے زیادہ قابل احترام سرمایہ علم احادیث رسول مقبول ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو قرآن کے مطالب کے ادراک اور دیگر دنیوی امور کی رہبری کے لئے نصیحتیں کیں، زندگی کے اہم مسائل عام فہم اور سہل انداز میں حل کیا اور یہی منقولات مسلمانوں کے مصائب اور مشکلوں میں شمع ہدایت بن گئے۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد جو سیاسی اختلافات پیدا ہوئے ان میں مختلف جماعتوں نے اپنی تائید کے لئے نئی نئی احادیث گھڑنی شروع کیں یا اصل احادیث کو توڑ مروڑ کر اپنے مطلوبہ مطالب سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی جیسے خوارج کے مقابلے میں مہلب بن ابی صفرہ کیا کرتا تھا، یہ اختلافات اتنے شدید ہو گئے کہ اصل احادیث کی تحقیق کے سلسلے میں فن حدیث کی بناء پڑی، اسی زمانے میں حدیثوں کے مختلف نام قرار پائے مثلاً صحیح، حسن، ضعیف، مرسل، منقطع، شاذ اور غریب۔

اسلام میں حدیث کی سب سے بڑی پہلی کتاب جو اکثر علماء کے نزدیک صحیح معنوں میں کتاب کہلانے کی مستحق ہے، واہن شہاب زہری (م ۱۳۴) کی کتاب ہے، اس کے بعد حدیث میں تصنیف و تالیف کا کام تیزی سے شروع ہوا اور اس فن کی باقاعدہ کتاب موطا امام مالک (۱۷۹ھ) میں وجود میں آئی، اس کے بعد تیسری صدی ہجری میں امام احمد بن حنبل نے اپنی مسند لکھی، اس کے بعد حدیث کی وہ کتابیں مرتب ہوئیں جنہیں صحاح یعنی صحیح حدیثوں کا مجموعہ کہا جاتا ہے، اس قسم کی کتابیں چھ ہیں، صحیح بخاری، صحیح مسلم، ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ اور نسائی۔

3.2 اغراض و مقاصد

یہاں طلباء دراصل احادیث مبارکہ کی حقیقت اور اس کے ادبی حیثیت اور ان کا ادبی مقام و مرتبہ اور چند ایک مختلف موضوعات ایمانیات، علم، علم دین کے سیکھنے اور سکھانے اور اعمال صالحہ کے اختیار کرنے اور اعمال سیدہ سے بے رغبتی اور کنارہ کشی، نظافت و پاک دامنی، سخاوت و فیاضی کو اپنانے، اللہ کی نعمتوں کے شکر ادا کرنے تذکرہ اور صحیح اشعار، جو دینی امور حکم و امثال پر مبنی ہوں ان کی ترغیب اور غیر دینی اشعار جو انسان کو آخرت سے غافل کر دیں اس سے اجتناب پر مشتمل، بخاری، مسلم، ترمذی سے منتخب احادیث کو جانیں گے اور اس سے حاصل ہونے والے مختلف آداب اور اصول دین کی جانکاری حاصل کر سکیں گے اور اس کے علاوہ صاحب صحیح بخاری، و مسلم و ترمذی اور ان کے احوال اور ان کی کتابوں کی اہمیت و افادیت کی بھی جانکاری حاصل کریں گے۔

3.3 متن سبق

3.3.1 بخاری شریف

(1) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو إِدْرِيسَ عَائِدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَكَانَ شَهِيدًا بَدْرًا، وَهُوَ أَحَدُ النُّقَبَاءِ لَيْلَةَ الْعُقَيْبَةِ - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَحَوْلَهُ عَصَابَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: (بَايَعُونِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَسْرِفُوا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ، وَلَا تَأْتُوا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلَا تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ - فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ سَتَرَهُ اللَّهُ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ، وَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ) فَبَايَعْنَاهُ عَلَى ذَلِكَ (حدیث: ۱۸، باب: ۱۱)

(2) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْطَى رَهْطًا - وَسَعْدٌ جَالِسٌ - فَتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا هُوَ أَحَبُّهُمْ إِلَيَّ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ؟ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَقَالَ: ((أَوْ مُسْلِمًا)) فَسَكَتُ قَلِيلًا. ثُمَّ عَلَيْنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَعَدْتُ لِمَقَالَتِي فَقُلْتُ مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ فَوَاللَّهِ لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا فَقَالَ أَوْ مُسْلِمًا فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ عَلَيْنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَعَدْتُ لِمَقَالَتِي. وَعَادَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ قَالَ: ((يَا سَعْدُ، إِنِّي لَأُعْطِي الرَّجُلَ وَغَيْرَهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ، خَشْيَةً أَنْ يَكْبَهُ اللَّهُ فِي النَّارِ)). وَرَوَاهُ يُونُسُ وَصَالِحٌ وَمَعْمَرٌ وَابْنُ أَحِبُّ الزُّهْرِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ - (حديث: ٢٧، باب اذا لم يكن الاسلام على الحقيقة)

(3) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ عَنِ الْمُعْرُورِ قَالَ لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ بِالرَّبْدَةِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى غُلَامِهِ حُلَّةٌ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: إِنِّي سَابَيْتُ رَجُلًا فَعَيَّرْتُهُ بِأَمِهِ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ((يَا أَبَا ذَرٍّ، أَعَيَّرْتَهُ بِأَمِّهِ؟ إِنَّكَ امْرُؤٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ. إِخْوَانُكُمْ حَوْلُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ. فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تَكْلَفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ)). (حديث: ٣١، باب المعاصي من أمر الجاهلية)

(4) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ: كُنْتُ أَقْعُدُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يُجْلِسُنِي عَلَى سَرِيرِهِ، فَقَالَ: أَقِمَّ عِنْدِي حَتَّى أَجْعَلَ لَكَ سَهْمًا مِنْ مَالِي: فَأَقَمْتُ مَعَهُ شَهْرَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ وَفَدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا أتوا النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ الْقَوْمُ - أَوْ مِنَ الْوَفْدِ -)) قَالُوا: رِبِيعَةٌ. قَالَ: ((مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ - أَوْ بِالْوَفْدِ - غَيْرِ خَزَايَا وَلَا نَدَامَى)) فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْتِيكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ، وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ كُفَّارٍ مُضْرٍ، فَمُرْنَا بِأَمْرٍ فَضَلَّ نُخْبِرُ بِهِ مِنْ وَرَاءِ نَا، وَنَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ وَ سَأَلُوهُ عَنِ الْأَشْرِيَّةِ، فَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعٍ وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: أَمَرَهُمْ بِالْإِيمَانِ وَحَدِّهِ، قَالَ: ((أَتَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحَدُّهُ؟)) قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ((شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَ إِقَامُ الصَّلَاةِ، وَ إِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَ صِيَامُ رَمَضَانَ، وَ أَنْ تُعْطُوا مِنَ الْمَغْنَمِ الْخُمْسِ)) وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: ((عَنِ الْحَنْتَمِ، وَالدُّبَاءِ وَ النَّقِيرِ، وَ الْمَرْفَتِ)) - وَرَبَّمَا قَالَ: الْمُقَيَّرِ - وَقَالَ: ((أَحْفَظُوهُمْ وَ أَخْبِرُوا بِهِنَّ مَنْ وَرَاءَكُمْ)) - (حديث: ٥٣، باب أداء الخمس من الايمان)

3.3.2 مسلم شريف

(1) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُسًا جَهَالًا فَسُئِلُوا فَافْتَوُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَ أَضَلُّوا.

(2) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَ ابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنُو ابْنَ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورٍ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامٍ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا.

(3) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَ اللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَ أَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي إِنْ ذَكَرْتَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتَهُ فِي نَفْسِي وَ إِنْ ذَكَرْتَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتَهُ فِي مَلَأٍ هُمْ خَيْرٌ مِنْهُمْ وَ إِنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شِبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَ إِنْ

تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا وَإِنْ آتَانِي يَمْسِئِي أَتَيْتُهُ هَرُورَةً-

- (4) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُسَيْبِيُّ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ عِيَاضٍ أَبَا صَمْرَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ بَيْنَمَا ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ يَتَمَشَّوْنَ أَحَدَهُمُ الْمَطَرُ فَأَوُوا إِلَى غَارٍ فِي جَبَلٍ فَاِنْحَطَّتْ عَلَى فَمِ غَارِهِمْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَاِنْطَبَقَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ انظُرُوا أَعْمَالًا عَمِلْتُمُوهَا صَالِحَةً لِلَّهِ فَادْعُوا اللَّهَ تَعَالَى بِهَا لَعَلَّهُ يَفْرِّجَهَا عَنْكُمْ فَقَالَ أَحَدُهُمُ اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لِي وَالِدَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ وَأَمْرَاتِي وَوَلِي صَبِيَّةٌ صِغَارٌ أَرْغَى عَلَيْهِمْ فَإِذَا أَرَحْتُ عَلَيْهِمْ حَلَبْتُ فَبَدَأْتُ بِوَالِدَيَّ فَسَقَيْتُهُمَا قَبْلَ بَنِيَّ وَأَنَّى نَأَى بِي ذَاتَ يَوْمٍ الشَّجَرُ فَلَمَّ اتَّ حَتَّى أَمْسَيْتُ فَوَجَدْتُهُمَا قَدْ نَامَا فَحَلَبْتُ كَمَا كُنْتُ أَحْلَبُ فَجِئْتُ بِالْحِلَابِ فَقُمْتُ عِنْدَ رُؤُوسِهِمَا أَكْرَهُ أَنْ أُوَقِّظَهُمَا مِنْ نَوْمِهِمَا وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْقِيَ الصَّبِيَّةَ قَبْلَهُمَا وَالصَّبِيَّةُ يَتَضَاعَوْنَ عِنْدَ قَدَمَيَّ فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ دَائِبِي وَدَائِبُهُمْ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ فَإِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهَكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا فُرْجَةً نَرَى مِنْهَا السَّمَاءَ فَفَرَجَ اللَّهُ مِنْهَا فُرْجَةً فَرَأَوْا مِنْهَا السَّمَاءَ وَقَالَ الْآخَرُ اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَتْ لِي ابْنَةٌ عَمٌّ أَحْبَبْتُهَا كَأَشَدِّ مَا يُحِبُّ الرَّجَالُ النِّسَاءَ وَطَلَبْتُ إِلَيْهَا نَفْسَهَا فَابْتُ حَتَّى آتَيْتَهَا بِمِائَةِ دِينَارٍ فَبِعْتُ حَتَّى جَمَعْتُ مِائَةَ دِينَارٍ فَجِئْتُهَا بِهَا فَلَمَّا وَقَعَتْ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَفْتَحِ الْخَاتَمَ إِلَّا بِحَقِّهَا فَقُمْتُ عَنْهَا فَإِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهَكَ فَافْرُجْ لَنَا مِنْهَا فُرْجَةً فَفَرَجَ لَهُمْ وَقَالَ الْآخَرُ اللَّهُمَّ إِنَّي كُنْتُ اسْتَأْجَرْتُ أَجِيرًا يَغْرِقُ أَرُزًا فَلَمَّا قَضَى عَمَلَهُ قَالَ أَعْطِنِي حَقِّي فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ فَرَقَهُ فَرَغَبَ عَنْهُ فَلَمْ أَزَلْ أَرْزَعُهُ حَتَّى جَمَعْتُ مِنْهُ بَقْرًا وَرِعَاءَ هَا فَجَاءَ نِي فَقَالَ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَطْلُبْ مِنِّي حَقِّي قُلْتُ أَذْهَبُ إِلَى تِلْكَ الْبَقْرِ وَرِعَاءِ هَا فَخُدُّهَا فَقَالَ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَسْتَهْزِئِي بِي فَقُلْتُ إِنِّي لَا أَسْتَهْزِئُ بِكَ خُدُّ ذَلِكَ الْبَقْرَ وَرِعَاءَ هَا فَآخِذْهُ فَذَهَبَ بِهِ فَإِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهَكَ فَافْرُجْ لَنَا مَا بَقِيَ فَفَرَجَ اللَّهُ مَا بَقِيَ-

3.3.3 ترمذی شریف

- (1) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ إِيْلَاسٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي حَسَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ ((إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّظَافَةَ كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكِرَامَ جَوَادٌ يُحِبُّ الْجُودَ فَنَظَّفُوا أَرَاهُ قَالَ أَفَنَيْتُكُمْ وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ))-
- (2) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَى أُمَّتَرٍ نَعَمْتَهُ عَلَى عَبْدِهِ -
- (3) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ يَمْسِئِي وَهُوَ يَقُولُ: خُلُّوا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ الْيَوْمَ نَضْرِبُكُمْ عَلَى تَنْزِيلِهِ ضَرْبًا يُرِيْلُ الْهَامَ عَنْ مُقْبِلِهِ وَيُدْهِلُ الْحَلِيلَ عَنْ حَلِيلِهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا ابْنَ رَوَاحَةَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي حَرَمِ اللَّهِ تَقُولُ الشُّعْرَ: فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((خُلِّ عَنْهُ يَا عُمَرُ، فَلَيْهِ أَسْرَعُ فِيهِمْ مِنْ نَضْحِ النَّبْلِ))-
- (4) حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَيْسَى الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا عَمِي يَحْيَى بْنُ عَيْسَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((لَأَنْ يَمْتَلِيَّ جَوْفُ أَحَدِكُمْ فَيَحِيا يَرِيهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيَّ شِعْرًا))-

3.4 صاحب متن کا تعارف

3.4.1 حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ

نام محمد بن اسماعیل، کنیت ابو عبد اللہ، لقب امیر المؤمنین فی الحدیث۔ ۱۳ شوال شب جمعہ ۱۹۴ھ مقام بخارا میں آپ کی ولادت ہوئی، آپ کی پرورش ایک علمی گھرانے میں ہوئی کیونکہ آپ کے والد بھی بڑے محدثین میں سے تھے، بچپن ہی میں آپ کے والد کا انتقال ہو گیا، اسی لئے آپ والدہ ماجدہ کے سایہ عاطفت میں پروان چڑھے، مورخین کے بیان کے مطابق بچپن میں آپ کی بینائی چلی گئی تھی، آپ کی والدہ ماجدہ بینائی کی واپسی کے لئے الحاح و زاری کے ساتھ بارگاہ رب العالمین میں دعا کرتی رہیں، آپ کی والدہ نے ایک شب خواب میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا کہ آپ فرما رہے ہیں: اے خاتون! اللہ نے تمہاری گریہ و زاری کی وجہ سے تمہارے بیٹے کی بینائی لوٹا دی، چنانچہ صبح ہوئی تو کیا دیکھتی ہیں کہ امام بخاری کی بینائی لوٹ آئی۔ آپ نے علم کی جستجو اور خاص طور پر طلب حدیث کے لئے مختلف اسلامی ممالک کے طویل سفر کئے، تقریباً ایک ہزار (1000) اساتذہ سے شرف تلمذی حاصل کی، آپ کے اساتذہ میں امام احمد بن حنبل، اسحاق قابن راھویہ، یحییٰ بن معین، فضل بن دین جیسے اپنے وقت کے سربراہ اور علماء کرام کے نام آتے ہیں، آپ کے شاگردوں میں امام مسلم، ابن خزیمہ اور امام ترمذی جیسے ائمہ حدیث کا شمار ہوتا ہے۔ آپ کی بے شمار تصانیف ہیں جن میں شہرہ آفاق تصنیف الجامع الصحیح ہے جو بخاری شریف کے نام سے علمی حلقوں میں مشہور و معروف ہے، اس کتاب کو با اتفاق محدثین قرآن مجید کے بعد (اصح الکتب بعد کتاب اللہ) سب سے صحیح ترین کتاب کا درجہ حاصل ہے۔ حدیث شریف کی چھ مستند کتب میں سب سے پہلے بخاری شریف کا نام آتا ہے۔ آپ کو تقریباً چھ لاکھ حدیثیں زبانی یاد تھیں جن میں سے آپ نے چند ہزار احادیث کو منتخب کر کے بخاری شریف کو مرتب کیا، بخاری شریف کی ترویج، تہذیب و تدوین میں تقریباً سولہ سال کا عرصہ لگا، حدیث شریف کے تئیں آپ کے ادب کا یہ حال تھا کہ آپ ہر حدیث کو لکھنے سے پہلے غسل کیا کرتے اور دو رکعت نماز ادا کرتے اور پھر حدیث شریف لکھتے تھے۔ آپ کے زہد و روح کا یہ عالم تھا کہ ایک مرتبہ آپ سمندری جہاز میں سفر کر رہے تھے، آپ کے پاس اشرفیوں کی ایک تھیلی تھی، جو آپ نے اپنے سفر کے ایک ساتھی کے سامنے اس کا ذکر کیا تھا، دوران سفر اس شخص نے شور مچایا اور کہا کہ میرے پاس اشرفیوں کی ایک تھیلی تھی جو چوری ہو گئی ہے، فوراً مسافرین کے سامان کی تلاشی شروع ہو گئی تو امام بخاری نے اشرفیوں کی تھیلی لوگوں کی نظر بچا کر آہستہ سے سمندر کی نذر کر دی، جب آپ کی بھی تلاشی لی گئی اور تھیلی نہیں ملی تو لوگوں نے اس شخص کو برا بھلا کہا کہ تو نے خواہ مخواہ مسافروں کو پریشان کیا، جب جہاز ایک مقام پر لنگر انداز ہوا اور لوگ بکھر گئے تو اس شخص نے امام بخاری سے پوچھا: آپ نے وہ تھیلی کیا کی تو آپ نے جواب دیا کہ وہ تھیلی کا حقیقت میں ہی مالک تھا لیکن میں نے وہ تھیلی سمندر کی نذر کر دی، تو اس شخص نے پوچھا: کیا آپ کو اشرفیوں کے ضائع ہونے کا غم نہیں آپ نے جواب دیا اگر مجھ پر چوری کا الزام آتا تو اس سے محدثین اور امت اسلامیہ میں میرا اعتماد کھو جاتا، میں نے بڑی محنت اور جانفشانی سے یہ ثقاہت، اعتماد اور بھروسہ حاصل کیا ہے چند اشرفیوں کے عوض میں اسکو کھونا نہیں چاہتا تھا۔ مقام خربنک میں سن ۲۵۶ھ یکم شوال کو آپ کا وصال ہوا۔ حافظ ابن حجر کے قول کے مطابق بخاری شریف میں موجود احادیث کی تعداد کمالات کو شامل کر کے (7307) سات ہزار تین سو ستانوے ہے۔

3.4.2 حضرت امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ

اسم گرامی مسلم، کنیت ابو الحسن، لقب عساکر الدین، وطن نیشاپور تھا جو خراسان کا مشہور و معروف مردم خیز شہر ہے جو تیسری صدی ہجری میں اسلامی دنیا کا باوقار علمی مرکز تھا۔ آپ نسباً عرب کے مشہور قبیلہ قشیر سے تعلق رکھتے تھے اس لئے قشیری کہلائے آپ کے سن ولادت میں اختلاف ہے مگر راجح قول یہ ہے کہ ۲۰۶ھ میں، مقام نیشاپور پیدا ہوئے۔

تحصیل علم: امام مسلم کا زمانہ علم حدیث کی نقل و روایت اور تدریس کا زریں عہد تھا۔ علم حدیث کے بڑے بڑے مراکز اسلامی شہروں میں قائم ہو چکے تھے، جہاں اکابر محدثین کے فیض عام جاری تھا۔ نیشاپور خود علم حدیث کے اہم مراکز میں شمار کیا جاتا تھا جہاں حدیث کے بڑے بڑے حلقے قائم تھے۔ امام مسلم نے ابتدائی تعلیم سے فارغ ہونے کے بعد بارہ سال کی عمر میں جبکہ عقل و فہم میں استواری اور حفظ میں پختگی آجاتی ہے، عقیدت و احترام کے جذبے اور حسن نیت و خلوص کے ساتھ اس کوچہ میں قدم رکھا اور پوری سعی بلیغ سے خراسان، عراق، حجاز، شام، بغداد اور مصر کے محدثین سے کسب فیض کیا اور اس علم میں دستگاہ حاصل کیا۔

فضل و کمال: امام مسلم نے اپنے دور کی علمی چشموں سے فیض پایا تھا اور انہوں نے دریائے علم میں غواصی کر کے لعل و جوہر اپنے دامن میں سمیٹے تھے۔ آپ کی خداداد ذہانت طبعی قوت حافظہ و ضبط دیکھ کر آپ کے اساتذہ ششدر رہ جاتے، اپنے وقت کے جلیل القدر محدث امام مسلم کے استاد امام اسحاق بن راہویہ آپ کے بارے میں کہا کرتے تھے ”امی رجل یکنون ہذا“ خدا جانے یہ کتنا بلند انسان ہوگا۔

اسحاق بن منصور نے امام مسلم کی طرف دیکھا اور آپ کی عظمت و بزرگی پر نظر کرتے ہوئے کہا ”ان نعدم الخیر ما ابقاک اللہ للمسلمین“ جب تک خدا آپ کو مسلمانوں کیلئے زندہ رکھے گا بھلائی ہمارے ہاتھ سے نہ جائے گی۔ آپ نے عمر بھر میں نہ کسی کی غیبت کی اور نہ کسی کو مارا اور نہ کسی کو گالی دی۔ صحیح و سقیم حدیث کی پہچان میں اپنے تمام معاصرین میں ممتاز تھے بلکہ بعض امور میں ان کو امام بخاری پر بھی ترجیح و فضیلت حاصل ہے۔

تصنیف و تالیف: حافظ ذہبی امام مسلم کو صاحب تصانیف کثیرہ قرار دیتے ہیں، آپ کے مشہور تصانیف سے چند یہ ہیں: صحیح مسلم، مسند کبیر، الاسماء والکنی، جامع کبیر، کتاب العلل، کتاب التیمز، کتاب الوحدان، کتاب الافراد، کتاب الاقران، کتاب اولاد الصحابہ، کتاب اوہام الحدیث وغیرہ۔

وفات: زندگی کے آخری ایام تک حدیث رسول کی تلاش و جستجو کا حیرت انگیز انہماک قائم رہا ایک دن مجلس مذاکرہ میں امام مسلم سے ایک حدیث کے بارے میں استفسار کیا گیا، اس وقت آپ اس حدیث کے بارے میں کچھ نہ بتا سکے گھر آ کر کتابوں میں اس کی تلاش شروع کر دی، قریب ہی کھجور کا ایک ٹوکرا رکھا ہوا تھا، امام مسلم حدیث کی تلاش کے دوران ایک ایک کھجور اٹھا اٹھا کر کھاتے رہے حدیث تلاش کرنے میں غرق و انہماک کا عالم یہ تھا کہ کھجوروں کی مقدار کی جانب آپ کی توجہ نہ ہو سکی اور حدیث ملنے تک کھجوروں کا سارا ٹوکرا خالی ہو گیا اور غیر ارادی طور پر کھجوروں کا زیادہ کھا لینا ہی آپ کی موت کا سبب بن گیا اس طرح ۲۴ رجب ۲۶۱ھ اتوار کے دن شام کے وقت علم حدیث کا درخشندہ ستارہ غروب ہو گیا اور دوسرے دن اس عظیم محدث کی ہزاروں سوگواروں نے نماز جنازہ کے بعد سپرد خاک کر دیا۔

صحیح المسلم: عالم اسلام میں جن کتابوں کو صحاح کے نام سے شہرت حاصل ہے ان میں بلاشبہ صحیح بخاری کا مرتبہ سب سے بلند ہے مگر اس کے بعد جس کتاب کا نام کیا جاتا ہے وہ امام مسلم کی الجامع الصحیح ہے۔ حسن ترتیب و تدوین کے اعتبار سے یہ کتاب صحیح بخاری پر بھی فوقیت رکھتی ہے۔ حافظ نیشاپوری کہتے ہیں: ”ما تحت ادیم السماء کتاب اصح من کتاب مسلم“ آسمان کے نیچے مسلم کی صحیح سے بڑھ کر اصح اور کوئی کتاب نہیں۔

وجد تالیف: جامع صحیح کی وجد تالیف کچھ یوں ہے کہ بعض تلامذہ نے امام مسلم سے یہ درخواست کی کہ احادیث صحیح کا ایک ایسا مجموعہ تیار کریں جس میں بلا تکرار احادیث کو جمع کیا جائے چنانچہ اس درخواست پر امام مسلم نے صحیح کو تالیف فرمایا۔ صحیح مسلم میں مکررات کو چھوڑ کر احادیث کی تعداد چار ہزار ہے۔

خصوصیات مسلم: صحیح مسلم میں شرائط اخذ حدیث امام بخاری سے بھی سخت ہے امام مسلم نے یہ شرط لگائی ہے کہ وہ اپنی صحیح میں صرف ایسی حدیث بیان کریں گے جس کو کم سے کم دو ثقہ تابعین نے دو صحابیوں سے روایت کیا ہو اور یہی شرط تمام طبقات تابعین و تبع تابعین میں ملحوظ رکھی ہے یہاں تک کہ سلسلہ اسناد ان تک ختم ہو۔ وہ صرف راویوں کی عدالت پر ہی اکتفا نہیں کرتے بلکہ شرط شہادت کو بھی پیش نظر رکھتے ہیں۔ حدیثوں کی صحت کے معاملہ میں صرف اپنی رائے پر ہی اعتماد نہیں کیا بلکہ ان احادیث کا اندراج فرمایا جو مشائخ وقت کے نزدیک بالاتفاق صحیح تھیں۔

3.4.3 حضرت امام ابو عیسیٰ ترمذی رحمۃ اللہ علیہ

اسم گرامی محمد کنیت ابو عیسیٰ آپ کی ولادت مشہور قول کے مطابق بہ مقام شہر ترمذ ۲۰۹ھ میں ہوئی، یہ شہر چچون کے ساحل پر آباد ہے۔ تحصیل علم: امام ترمذی نے جس زمانے میں آنکھ کھولی آپ کے گرد و پیش کا سارا ماحول علم و فضل کے غلغلوں سے معمور تھا۔ انہوں نے اپنی فطرت مناسبت علم اور قوت حفظ و ضبط کے ساتھ ابتدا میں اپنے شہر کے محدثین سے کسب فیض کیا پھر اسلامی شہروں کی رحلت فرمائی اور اپنے دامن کو علم حدیث کی دولت سے مالا مال کیا۔ حافظ ابن حجر کہتے ہیں: ”طاف البلاد و سمع خلقا من الخراسانین و العراقین و الحجازیین“ انہوں نے متعدد شہروں کا سفر کیا خراسان، عراق اور حجاز کے ارباب کمال سے سماع کیا۔

قوت حافظہ: قدرت نے انہیں غیر معمولی قوت حافظہ و ضبط عطا فرمائی تھی، جب حدیث کو ایک بار سن لیتے ہمیشہ کے لئے حافظہ میں محفوظ ہو جاتی۔ ایک مرتبہ ایک شیخ سے حدیث کے دو جز نقل کئے مگر اب تک انہیں پڑھ کر سنانے کا موقع نہیں ملا تھا۔ مکہ مکرمہ کے راستے میں اتفاقاً ان سے ملاقات ہوئی، امام ترمذی نے نعمت غیر مترقبہ سمجھ کر ان سے ان اجزا کے قرأت کی درخواست پیش کی شیخ نے قبول فرمایا اور کہا: ان اجزا کو نکالو، میں پڑھتا ہوں تم مقابلہ کرتے جاؤ، امام ترمذی نے تلاش کیا تو اتفاقاً وہ اجزا ان کے پاس نہ تھے، شیخ نے قرأت شروع کیا ان کی نظر سارے کاغذ پر پڑی، اس باپ پر شیخ کو غصہ آیا فرمایا: کیا تم مذاق کرتے ہو؟ امام صاحب نے پورا واقعہ بیان کیا اور کہا وہ مکتوب اجزا میرے پاس نہیں ہیں لیکن مجھے لکھے ہوئے سے زیادہ محفوظ ہیں، اور پھر امام ترمذی نے وہ ساری حدیثیں زبانی سنا دیں۔ شیخ اس پر متعجب ہوئے اور فرمایا: ایک بار سننے سے ساری حدیثیں یاد ہو گئیں ہیں؟ امتحان اپنی چالیس غریب حدیثیں پڑھیں امام ترمذی نے ان کو صحت کے ساتھ پڑھ کر سنا دیا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ بعض محدثین نے ابو عیسیٰ کا امتحان لیا اور اپنی چالیس غریب حدیثیں ان کے سامنے پڑھیں جو ابو عیسیٰ ترمذی نے اسی وقت زبانی پڑھ کر سنا دیں اور وہ بولے ”ما ربنا ملک“ میں آپ جیسا کسی کو نہیں دیکھا۔

تصانیف: امام ترمذی بلند پایہ مصنف بھی تھے حدیث رجال اور علل کے ساتھ صحابہ تابعین، تبع تابعین اور ائمہ فقہ کے اقوال و آراء میں درجہ کمال رکھتے تھے۔ ان کی اہم تصانیف درج ذیل ہیں: (۱) جامع ترمذی، (۲) کتاب العلل، (۳) کتاب التاريخ، (۴) کتاب الزهد، (۵) کتاب الاسماء والکنی، (۶) کتاب الشمائل النبویہ۔

وفات: ۱۳۰ رجب المرجب ۲۷۹ھ کو بمقام ترمذ آپ کا انتقال ہوا اور وہیں مدفون ہوئے۔

جامع الترمذی: امام ترمذی کی جامع آپ کی سبھی تصنیفات میں سب سے زیادہ مشہور و مقبول ہے۔ مجموعی حدیثی فوائد کے لحاظ سے اس کتاب کو تمام کتابوں پر فوقیت دی گئی ہے۔ اول یہ کہ اس کی ترتیب عمدہ ہے اور نکرانہیں دوم اس وجہ سے کہ اس میں فقہاء کا مذہب اور اس کے ساتھ ساتھ ہر ایک کا استدلال بیان کیا گیا ہے۔ سوم اس وجہ سے کہ اس میں حدیث کے انواع مثلاً صحیح حسن، ضعیف، غریب اور معلل بہ علل وغیرہ بیان کیا گیا ہے، چہاں اس وجہ سے کہ اس میں راویوں کے نام ان کے القاب اور کنیت کے علاوہ ان فوائد کو بھی بیان کیا گیا ہے جن کا علم الرجال سے تعلق ہے۔

خصوصیات جامع ترمذی: اس کی تمام حدیثیں کسی نہ کسی امام محدث فقیہ کی معمول بہا ہیں۔ اس میں روایات کی تکرار بہت قلیل ہے ایک ہی مسئلہ کے متعلق مختلف روایتوں کی جانب اشارہ بھی کر دیا ہے۔ جرح و تعدیل کی دو سے سند میں جو بھی عیب و ہنر ہوتا ہے اس کو ظاہر کر دیتے ہیں۔ فقہی حدیثوں میں فقہائے مذاہب کے استنباطات دلائل اور ان کے اختلافات اور اس پر رائے بھی ظاہر کر دیتے ہیں۔ رواۃ کے نام کنیت اور القاب کے اجمال کی تفصیل کر دی ہے۔ اگر دو حدیثوں میں تعارض ہو تو بسا اوقات تعارض دفع کرنے کے لئے کوئی توجیہ اور تاویل پیش کرتے ہیں اور کبھی رفع تعارض کے

3.5 متن کا ترجمہ

3.5.1 بخاری شریف

(1) عبادہ بن صامتؓ جو بدر کی لڑائی میں شریک تھے اور لیلۃ العقبۃ کے (۱۲) نقیبوں میں سے ایک تھے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس وقت جب آپ کے گرد صحابہ کی ایک جماعت بیٹھی ہوئی تھی فرمایا کہ مجھ سے بیعت کرو اس بات پر کہ اللہ کی ذات و صفات میں کسی کو شریک نہ کرو گے، چوری نہ کرو گے، زنا نہ کرو گے، اپنی اولاد کو قتل نہ کرو گے اور نہ عمدہ کسی پر کوئی ناحق بہتان باندھو گے اور کسی بھی اچھی بات میں نافرمانی نہ کرو گے، جو کوئی تم میں (اس عہد کو) پورا کرے گا تو اس کا ثواب اللہ کے ذمے ہے اور جو کوئی ان (بری باتوں) میں سے کسی کا ارتکاب کرے اور اسے دنیا میں (اسلامی قانون کے تحت) سزا دی گئی تو یہ سزا اس کے (گناہوں کے) لئے بدلہ ہو جائے گی اور جو کوئی ان میں سے کسی بات میں مبتلا ہو گیا اور اللہ نے اس کے (گناہ) کو چھپا لیا تو پھر اس کا (معاملہ) اللہ کے حوالہ ہے، اگر چاہے تو معاف کرے اور اگر چاہے تو سزا دے۔

(عبادہ کہتے ہیں کہ) پھر ہم سب نے ان (سب باتوں) پر آپ ﷺ سے بیعت کر لی۔

(2) حضرت سعدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے چند لوگوں کو کچھ عطا فرمایا اور سعد بھی وہاں بیٹھے ہوئے تھے، (یہ کہتے ہیں کہ) آپ نے ان میں سے ایک شخص کو نظر انداز کر دیا جو مجھے ان میں سب سے زیادہ پسندیدہ تھا، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ نے فلاں سے کیوں اعراض فرمایا؟ خدا کی قسم! میں تو اسے مومن سمجھتا ہوں، آپ نے فرمایا کہ مومن یا مسلمان؟ کچھ دیر میں خاموش رہا، اس کے بعد اس شخص کے متعلق جو مجھے معلومات تھیں انہوں نے مجھے مجبور کیا تو میں نے دوبارہ وہی بات عرض کی کہ آپ نے فلاں سے کیوں اعراض فرمایا؟ خدا کی قسم! میں تو اسے مومن سمجھتا ہوں، حضور نے فرمایا کہ مومن یا مسلم؟ پھر جو کچھ مجھے اس شخص کے بارے میں معلوم تھا اس نے تقاضا کیا تو میں نے پھر وہی بات عرض کی، حضور ﷺ نے پھر اپنا جملہ دہرایا، اس کے بعد آپ نے فرمایا: اے سعد! کوئی مجھے زیادہ عزیز ہوتا ہے اس کے باوجود میں دوسرے کو اس خوف کی وجہ سے (مال) دیتا ہوں کہ کہیں (وہ اپنے افلاس یا ایمان میں پختہ نہ ہونے کی وجہ سے اسلام سے نہ پھر جائے اور) اللہ اسے آگ میں اوندھے منہ نہ ڈال دے۔

(3) حضرت معمر سے نقل کیا گیا ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے مقام ربذہ میں حضرت ابو ذرؓ سے ملاقات کی، ان کے بدن پر جیسی پوشاک تھی ویسی ہی ان کے غلام کے جسم پر بھی تھی، میں نے اس کا سبب دریافت کیا تو کہنے لگے میں نے ایک شخص (یعنی غلام) کو برا بھلا کہا، میں نے اس کو اس کی ماں کے حوالہ سے عار دلائی تو رسول اللہ ﷺ نے (یہ حال معلوم کر کے) مجھ سے فرمایا کہ اے ابو ذر! کیا تم نے اسے ماں (کے نام) سے غیرت دلائی؟ بے شک تم ایک ایسے شخص ہو جس میں ابھی بھی جاہلیت کا کچھ اثر باقی ہے، تمہارے ماتحت لوگ تمہارے بھائی ہیں، اللہ نے (کسی مصلحت کی وجہ سے) انہیں تمہارے قبضے میں دے رکھا ہے لہذا جس کے ماتحت اس کا کوئی بھائی ہو تو اس کو چاہئے کہ وہ اس کو وہی کھلائے جو خود کھاتا ہے اور وہی پہنائے جو خود پہنتا ہے اور ان کے ذمے کوئی ایسا کام سپرد مت کرو جو ان پر بوجھ ہو اور اگر ان کے حوالے کوئی ایسا سخت کام کرو تو تم خود بھی ان کی مدد کرو۔

(4) حضرت ابو جمرہ سے روایت ہے کہ میں حضرت ابن عباسؓ کے پاس بیٹھا کرتا تھا تو وہ مجھے اپنی چار پائی پر بٹھالیتے تھے، (ایک دفعہ) آپ نے مجھ سے فرمایا: میرے پاس کچھ دن ٹھہرو تاکہ میں اپنے مال میں سے کچھ حصہ تمہارے لئے مقرر کر دوں، تو میں دو ماہ تک ان کی خدمت میں رہا، پھر (ایک دن) کہنے لگے کہ جب (قبیلہ) عبدالقیس کا وفد حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے ان سے دریافت کیا کہ کس قبیلہ کے

لوگ ہیں؟ یا یہ وفد کہاں کا ہے؟ انہوں نے عرض کیا، ہم ربیعہ کے لوگ ہیں، آپ نے فرمایا خوش آمدید ان لوگوں کو یا اس وفد کو، یہ ہمارے پاس اس حال میں آئے ہیں کہ وہ نہ رسوا ہوں گے نہ پشیمان (یعنی ان کا آنا مبارک ہے)، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! ہم آپ کی خدمت میں حرمت والے مہینہ کے سوا کسی اور وقت حاضر نہیں ہو سکتے، کیونکہ ہمارے اور آپ کے درمیان کفار مضر کا یہ قبیلہ حائل ہے، لہذا ہمیں کوئی ایسی قطعی بات بتلا دیجئے جسے ہم اپنے پیچھے رہ جانے والوں کو بھی بتادیں (جو یہاں نہیں آسکے) اور جس کی وجہ سے ہم جنت میں جا سکیں، انہوں نے آپ ﷺ سے برتنوں کے بارے میں پوچھا، آپ ﷺ نے انہیں چار باتوں کا حکم دیا، اور چار قسم کے برتنوں کو استعمال میں لانے سے منع فرمایا، ان کو حکم دیا کہ ایک اکیلے اللہ پر ایمان لاؤ، پھر آپ نے پوچھا کہ جانتے ہو ایک اکیلے اللہ پر ایمان لانے کا مطلب کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول کو اس کا زیادہ علم ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کرنا اور زکوٰۃ ادا کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا اور مال غنیمت میں سے پانچواں حصہ ادا کرنا، اور چار قسم کے برتنوں کے استعمال سے آپ نے انہیں منع فرمایا، سبز لاکھی مرتبان سے اور کدو کے خول سے بنے ہوئے برتن سے، لکڑی کے کھودے ہوئے برتن سے، اور روغنی برتن سے، و ربما قال المقیر (اور شاید آپ نے المقیر فرمایا، المرقت اور المقیر کے معنی ایک ہی ہیں) اور فرمایا کہ ان باتوں کو خوب یاد رکھ لو اور اپنے پیچھے رہ جانے والوں کو (جو یہاں نہیں آسکے) بتادو۔

3.5.2 مسلم شریف

- (1) حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: بے شک اللہ تعالیٰ علم کو بندوں سے لیکھت نہیں چھینے گا، لیکن علماء کی موت کے ذریعہ علم کو اٹھالے گا یہاں تک کہ جب (روئے زمین) پر کوئی عالم دین باقی نہ رہے گا تو لوگ جاہلوں کو اپنا رہنما بنا لیں گے، ان سے سوال کیا جائے گا تو وہ بغیر علم کے جواب دیں گے، سو وہ خود بھی گمراہ ہوں گے اور لوگوں کو بھی گمراہ کریں گے۔
- (2) حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو کوئی کسی کو نیکی کی دعوت دے تو اس کو اس کی پیروی کرنے والوں کے برابر ثواب ملے گا اور اس سے ان کے ثواب میں کچھ بھی کمی نہ ہوگی، اور جو کوئی کسی کو گمراہی کی دعوت دے تو اس کو اس کی پیروی کرنے والوں کے گناہوں کے برابر گناہ ہوگا اور اس سے ان کے گناہوں میں کچھ بھی کمی نہ ہوگی۔
- (3) حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے گمان کے مطابق اس کے ساتھ معاملہ کرتا ہوں، جب وہ مجھے یاد کرتا ہے تو میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں، اگر وہ مجھے اپنے دل میں یاد کرتا ہے تو میں اسے تنہائی میں یاد کرتا ہوں، اگر وہ مجلس میں میرا ذکر کرے تو میں اس سے بہتر مجلس میں اس کا ذکر کرتا ہوں، اگر وہ ایک بالشت میرے قریب آتا ہے تو میں ایک ہاتھ اس کے قریب ہوتا ہوں، اور اگر وہ ایک ہاتھ میرے قریب آتا ہے تو میں دو ہاتھ اس کے قریب ہوتا ہوں، اور اگر وہ میری طرف چل کر آتا ہے تو میں (میری رحمت) اس کی طرف دوڑ کر آتا ہوں۔

- (4) حضرت عبداللہ بن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین آدمی جا رہے تھے کہ ان کو بارش نے آلیا، تو انہوں نے پہاڑ کے ایک غار میں پناہ لی، اتنے میں غار کے منہ پر پہاڑ کی ایک چٹان آگری، اور یہ لوگ بند ہو گئے، پھر انہوں نے ایک دوسرے سے کہا تم لوگوں نے جو نیک اعمال اللہ کی خوشنودی کے لئے کئے ہیں ان پر غور کرو، اور ان اعمال کے وسیلہ سے اللہ تعالیٰ سے دعا کرو، یقیناً اللہ تعالیٰ تم سے یہ مصیبت دور کر دے گا، سوان میں سے ایک نے یہ دعا کی: اے اللہ! میرے بوڑھے ماں باپ تھے، میری بیوی تھی اور میرے چھوٹے چھوٹے بچے تھے، بکریاں چرا کر جن کی میں پرورش کیا کرتا تھا، جب میں شام کے وقت بکریوں کو لے کر ان کے پاس واپس آتا تو دودھ دوہتا، اور اپنے بچوں سے پہلے

اپنے ماں باپ کو دودھ پلاتا، ایک دن کی بات ہے کہ میں (بکریاں چراتے چراتے) بہت دور نکل گیا، جس کی وجہ سے میں رات سے پہلے نہ لوٹ سکا، جب میں پہنچا تو ماں باپ سوچے تھے، میں نے حسب معمول دودھ دوہا اور ایک برتن میں دودھ ڈال کر ماں باپ کے سرہانے کھڑا ہو گیا، میں انہیں نیند سے بیدار کرنا ناپسند کرتا تھا، اور مجھے ان سے پہلے بچوں کو دودھ پلانا بھی گوارا نہ تھا، جبکہ بچے میرے قدموں کے پاس بھوک کی وجہ سے بلک رہے تھے، فجر طلوع ہونے تک میرا اور ان کا یونہی معاملہ رہا، اے اللہ! یقیناً تو جانتا ہے کہ میں نے یہ عمل تیری رضا جوئی کے لئے کیا تھا تو تو ہمارے لئے کچھ کشادگی کر دے جس سے ہمیں اس غار سے آسمان نظر آجائے، سو اللہ تعالیٰ نے کچھ کشادگی کر دی اور انہوں نے اس غار سے آسمان کو دیکھ لیا۔

پھر دوسرے آدمی نے دعا کی کہ اے اللہ! میری ایک بچا زاد بہن تھی جس سے میں ایسی محبت کرتا تھا جیسے مرد دعوتوں سے محبت کرتے ہیں، میں نے اس سے مقاربت کی درخواست کی، اس نے انکار کیا اور کہا پہلے سو دینار لاؤ، میں نے بہت مشقت اٹھا کر سو دینار جمع کئے، اور اس کے پاس وہ دینار لے کر گیا، جب میں اس کے ساتھ جنسی عمل کرنے کے لئے بیٹھا تو اس نے کہا: اے اللہ کے بندے! اللہ سے ڈر! اور ناجائز طریقہ سے مہر نہ توڑ، سو میں اسی وقت اس سے الگ ہو گیا، اے اللہ! یقیناً تو جانتا ہے کہ میں نے یہ فعل تیری رضامندی کے لئے کیا تھا، پس تو ہمارے لئے اس غار کو کچھ اور کھول دے، تو اللہ نے غار کو (مزید) کھول دیا۔

تیسرے شخص نے کہا: اے اللہ! میں نے ایک مزدور کو ایک فرق (آٹھ کلو وزن) چاول کی مزدوری پر رکھا تھا، جب اس نے اپنا کام پورا کر لیا تو اس نے کہا: مجھے میری اجرت دو، میں نے اسے فرق دینا چاہا تو وہ منہ پھیر کر چلا گیا، میں ان چاولوں کی کاشت کرتا رہا، یہاں تک کہ میں نے اس (کی آمدنی) سے بیل اور چرواہے جمع کر لئے، پھر ایک دن وہ شخص میرے پاس آیا اور کہنے لگا: اللہ سے ڈر اور میرا حق نہ مار، میں نے کہا: تم ان بیلوں اور ان کے چرواہوں کے پاس جاؤ اور انہیں لے لو، اس نے کہا: اللہ سے ڈر اور میرے ساتھ مذاق نہ کر، میں نے کہا: میں تمہارے ساتھ مذاق نہیں کر رہا ہوں، یہ بیل اور چرواہے لے لو، تو وہ ان کو لے کر چلا گیا، یقیناً تو جانتا ہے کہ میں نے یہ کام تیری رضا جوئی کے لئے کیا تھا، تو غار کا باقی ماندہ حصہ بھی کشادہ کر دے، سو اللہ نے غار کا باقی ماندہ حصہ بھی کشادہ کر دیا۔

3.5.3 ترمذی

(1) صالح بن ابی حسان کہتے ہیں کہ میں نے سعید بن المسیب کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ پاک ہے، پاکیزگی کو پسند کرتا ہے، نظیف (صاف) ہے صفائی کو پسند کرتا ہے، فیاض ہے فیاضی کو پسند کرتا ہے، سخی ہے سخاوت کو پسند کرتا ہے، پس تم صاف ستھرا رکھو (راوی صالح کہتے ہیں) میرا خیال ہے کہ فرمایا (سعید بن المسیب نے) اپنے آنکلوں کو، اور یہود کی مشابہت اختیار نہ کرو۔

(2) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بے شک اللہ اس بات کو پسند کرتا ہے کہ وہ اپنے بندے پر اپنی نوازش کا اثر دیکھے۔

(3) حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی ﷺ مکہ میں عمرۃ القضا کے لئے داخل ہوئے جبکہ عبد اللہ بن رواحہؓ آپ کے آگے چل رہے تھے اور وہ مندرجہ ذیل اشعار پڑھ رہے تھے

اے کافروں کی اولاد آپ ﷺ کے راستہ سے ہٹ جاؤ آپ ﷺ پر نازل شدہ کتاب کے حکم سے آج ہم تمہیں ماریں گے
ایسی مارجو کھوپڑی کو اس کی جگہ سے جدا کر دے اور دوست کو دوست سے غافل کر دے

حضرت عمرؓ نے کہا: اے ابن رواحہ! کیا تم اللہ کے رسول کے سامنے اور اللہ کے حرم میں اشعار پڑھتے ہو؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عمر! تم

انہیں پڑھنے دو، یہ اشعار کفار پر تیر سے زیادہ اثر انداز ہوتے ہیں۔

(4) ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ تم میں سے کسی کا پیٹ پیپ سے بھر جائے اور وہ پیپ بھی ایسا ہو جو اس کے پیٹ کو سڑا کر بگاڑ دے اور فاسد کر دے تو بھی وہ اس سے کہیں زیادہ بہتر ہے کہ وہ اشعار سے بھر جائے۔

3.6 لغوی تحقیق

بخاری شریف

گواہی دینا، حاضر ہونا، موجود رہنا	شہد (باب سمع) شہودا
گواہ بنانا، حاضر کرنا	أشہد (باب إفعال)
معاینہ کرنا	شاهد يشاهد (باب مفاعلة)
قوم کا سردار، نگران کار، افسر، صدر	نقیب ج نقباء
جماعت	عصابة ج عصاب
بیعت کرنا، عہد کرنا	بايع يبايع (باب مفاعلة)
شریک کرنا، شرک کرنا	أشرك (باب إفعال)
شریک ہونا	شرك (باب سمع)
باہم شریک ہونا	اشترك (باب افتعال)
چوری کرنا	سرق (باب ضرب) سرقا و سرقا و سرقة
پوشیدہ ہونا	سرق (باب سمع)
زنا کرنا	زنا يزني (باب ضرب)
مار ڈالنا، قتل کرنا	قتل يقتل (باب نصر) قتلا
کذب، جھوٹ، افتراء	بهتان
کسی پر تہمت لگانا، کسی کے متعلق بے بنیاد بات کہنا	افترى يفتري (باب افتعال)
نافرمانی کرنا	عصى يعصى (باب ضرب) عصيانا و معصية
بھلی بات، خیر	معروف
پورا کرنا	وفى يفي (باب ضرب)
بدلہ	أجر ج أجور
سزا دینا	عاقب (باب مفاعلة)
تدارک، گناہ کا کفارہ	كفارة ج كفارات
پانا	أصاب (باب افعال)
چھپانا، پردہ پوشی کرنا	ستر يستر (باب نصر)

معاف کرنا، درگزر کرنا	عفا يعفو (باب نصر) عن
تین سے دس تک کا گروہ، دس آدمیوں کی ٹولی جس میں عورت نہ ہو	رهط ج أرهط، أرهاط
عطا کرنا، دینا	أعطى يعطى (باب افعال)
چھوڑنا	ترك (باب نصر)
دیکھنا	رأى يرى رؤية (باب فتح)
سمجھنا، خیال کرنا، گمان کرنا	رءِ يَ يرى (فعل مجهول)
خاموش رہنا	سكت (باب نصر) سكوتا
لوٹنا	عاد (باب نصر)
گفتگو، بات، قول	مقالة ج مقالات
غالب ہونا	غلب (باب ضرب)
ڈرنا	خشي يخشى خشية
منہ کے بل گرانا	كَبَّ (باب نصر)
مقام کا نام	رَبْدَه
پوشاک	حلّة ج حُلل
باہم گالی گلوچ کرنا	سابّ (مفاعلة)
گالی دینا، آڑے ہاتھوں لینا	سبّ (باب نصر)
عاردلانا، شرم دلانا، کسی کے فعل کو قابلِ مذمت قرار دینا	عَيَّرَ (باب تفعيل)
غلام، ماتحت	خَوَل
کھلانا	أطعم (باب افعال)
کھانا	أكل يأكل (باب نصر)
پہننا	ألْبَسَ (باب افعال)
پہننا	لَبِسَ (باب سَمْع)
دشوار کام کا حکم دینا	كَلَّفَ (باب تفعيل)
مدد کرنا	أعان (باب افعال)
بیٹھنا	قعد يقعد (باب نصر) قعودا
بٹھانا	أجلس (باب افعال)
تخت، چارپائی	سرير ج سُرر
قیام کرنا، رہنا	أقام (باب افعال)

مقرر کرنا	جعل (باب فتح)
حصہ	سہم ج سہام
ذلیل ہونا، رسوا ہونا، مصیبت میں پڑنا	خزري (باب سماع) خزیا
ذلیل و خوار، رسوا	خزیاں ج خزایا
نادم ہونا، لپشیاں ہونا	ندامی ، ندم (باب سماع) ندامة
کرسکتا	استطاع (باب استفعال)
آنا	أتی یأتی (باب ضرب)
مہینہ	شہر ج شہور ، أشهر
قبیلہ	حيّ ج أحياء
معاملہ	أمر ج أمور
آگاہ کرنا، بتانا، اطلاع دینا	أخبر (باب افعال)
تجربہ سے جاننا (باب کرم) پوری طرح آگاہ ہونا	خبر (باب نصر)
پیچھے	وراء
داخل ہونا	دخل (باب نصر)
جنت، باغ	جَنَّة ج جنات ، جنان
ڈھال	جُنَّة
چھینا	جنّ یجنّ (باب ضرب)
پینے کی چیز	شراب ج أشربة
حکم دینا	أمر (باب نصر)
روکنا	نہی ینہی (باب فتح) عن
جاننا	دری (باب ضرب) دراية
دینا	أتی یؤتی (باب افعال)
زکات	زکاة
روزے	صیام
مال غنیمت	مغنم
مٹکا، مٹی کا سبز ٹھیلیا یا روغنی مرتبان اور روغنی گھڑا ہوتا تھا۔	حنتم
کدو، (یہ ایک قسم کا کدو ہے جو خشک ہوتا ہے اور اس کے اندر سے کرید کر تخم کو پھینک دیا جاتا ہے یہ اندر سے بہترین برتن ہے)۔	دباء

یہ بھی ایک برتن ہے لوگ کھجور کے درخت کا تنا اندر سے تراش کر کھوکھلا بنایا کرتے تھے اور پھر اس میں شراب بناتے اور رکھتے تھے۔	نقییر
یہ وہ برتن ہے جس پر وہ لوگ سیاہ تار کول مل لیا کرتے تھے، یعنی روغن زفت یا روغن قار جو کشتیوں پر ملا جاتا تھا۔	مزفت
یہ وہ برتن ہے جس پر سیاہ تار کول ملا جاتا تھا	مقییر
حفاظت کرنا، یاد کرنا، یاد رکھنا	حفظ (باب سمع)
	مسلم شریف
اٹھالینا	قبض (باب ضرب)
چھین لینا	انتزع (افتعال)
بنالینا	اتخذ (افتعال)
سردار	رأس ج رؤوس
ناواقف	جاهل ج جهال
فتویٰ دینا، شرعی مسئلہ میں رہنمائی کرنا	أفتی (باب إفعال)
گمراہ ہونا	ضلّ (باب ضرب)
گمراہ کرنا	أضلّ (افعال)
بلانا، دعوت دینا	دعا (باب نصر) الی
بددعا دینا	دعا علی
ہدایت	هدی (باب ضرب سے مصدر ہے)
پیچھے چلنا، اتباع کرنا	تبع (باب سمع)
کم کرنا	نقص (باب نصر) نقصا
کم ہونا	نقص (باب نصر) نقصانا
گناہ	إثم ج آثام
بندہ	عبد ج عباد
جماعت	مأ
قریب ہونا، تقرب حاصل کرنا	تقرّب (باب تفعّل)
بالشت	شیر
ایک گز	ذراع ج أذرع
	هرول یهرول هرولة (باب فعلل، رباعی مجرد) دوڑنا، بھاگنا

تین سے دس تک مردوں کی جماعت	نفر ج أنفار
چلنا	تمشی (باب تفعّل)
بارش	مطر ج أمطار
پناہ لینا	أوى (باب ضرب)
غار	غار ج غيران، أغوار
پہاڑ	جبل ج جبال
اترنا	انحطّ (انفعال)
چٹان	صخرة ج صخر
بند ہونا	طبق (باب سمع)
کھولنا، کشادہ کرنا	فرّج (باب ضرب) ، فرّج (باب تفعیل)
بچے	صبيّ ج صبّية و صبّيان
نگرائی کرنا، لحاظ کرنا، خیال رکھنا	رعى (باب فتح)
شام کے وقت باڑہ کی طرف اونٹوں کو واپس لانا	أراح (باب افعال)
دوہنا	حلب (باب نصر و ضرب)
پلانا، سیراب کرنا	سقى (باب ضرب) سقىا
دور ہونا	نأى ينأى
شام میں داخل ہونا	أمسى يمسى (باب افعال)
پانا	وجد (باب ضرب)
ناراض ہونا	وجد على
سونا	نام ينام نوما
دودھ دوہنے کا برتن	الجلاب
سر	رأس ج رؤوس
بیدار کرنا، جگانا	أوقظ (باب افعال)
ناپسند کرنا	كره (باب سمع) كراهة
مجبور کرنا	أكره (باب افعال)
بھوک یا مار سے بلبلانا	تضاغى (باب تفاعل)
قدم، پیر	قدم ج أقدام
آنا	قدّم (باب سمع) قدوما

سابق ہونا، آگے بڑھنا	قدّم (باب نصر)
پرانا ہونا	قدّم (باب کرم) قدامة و قدّما
عادت	دأب
نکلنا، ظاہر ہونا، روشن ہونا	طلع (باب نصر)
طلب کرنا، چاہنا	ابتغى یتغى (باب افتعال)
اللہ کی خوشنودی چاہنا	ابتغاء وجه الله
آسمان	سمااء ج سماوات
چاہنا	أحبّ (باب افعال)
مرد	رجل ج رجال
انکار کرنا	أبی یا بی
دینار	دینار ج دنانیر
تھکنا	تعب (باب سمع)
جمع کرنا	جمع (باب فتح)
ڈرنا	اتقى یتقى
کھولنا	فتح (باب فتح)
انگوٹھی، مہر	خاتم ج خواتم ، ختم
کرایہ پر لینا	استأجر (استفعال)
کرایہ پر دینا	أجر (باب نصر و ضرب)
مزدور، نوکر، ملازم	أجیر ج أجراء
چاول	أرز
پورا کرنا	قضی (باب ضرب)
کام تمام کرنا	قضی علی
پیش کرنا	عرض (باب ضرب)
بے توجہی اختیار کرنا، اعراض کرنا	رغب (باب سمع) عن
بوٹا، بیج ڈالنا	زرع (باب فتح)
چرواہا، مویشی کا نگہبان	راع ج رعاء
گھٹانا	ظلم (باب ضرب) الحق
مذاق کرنا، ٹھٹھا کرنا	استهزأ (باب استفعال)

سنن الترمذی	پاکیزہ
طیب	صاف ستھرا
نظیف	صاف ستھرا ہونا
نظف (باب کرم) نظافة	پاک کرنا، صاف کرنا
نظف (باب تفعیل)	سخی
جواد	صحن
فناء ج أفنية	مشاہدہ اختیار کرنا
تشبه (باب تفعیل)	نعمت، نوازش
نعمۃ ج نعم، أنعم	چھوڑنا، آزاد کرنا
خلى (باب تفعیل)	راستہ
سبیل ج سبیل	ہٹا دینا
أزال (باب افعال)	کھوپڑی، ہر چیز کا سرا، دھڑ پر بھی اطلاق ہوتا ہے
هام (و) هامة	جگہ، مقام
مقیل	غافل کر دینا
أذهل (باب افعال)	تیر اندازی کرنا
نضح فلانا بالنبل (باب فتح و ضرب)	تیر
نبل ج نیال، أنبال، نُبالن	پیپ
قیح	بھرنا، بھر جانا
امتلاً یمتلى (باب افتعال)	پیٹ
جوف ج أجواف	

3.7 ادبی صنف کا تعارف

تمام نقادوں اور علماء ادب کا اتفاق ہے کہ عربی زبان میں قرآن کے بعد فصاحت و بلاغت مجاز اور اعجاز، اثر اندازی اور اسلوب بیان کے حسن و دل کشی میں حدیث کو جو امتیازی شان اور خصوصی حیثیت حاصل ہے وہ کسی فرد کے کلام کو حاصل نہیں حدیث کی اس امتیازی شان کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ جیسا کہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ ”أنا أفصح العرب، بیدانی من قریش، و نشأت فی سعد بن بکر“ یعنی میں عربوں میں سے سے زیادہ فصیح ہوں؛ کیوں کہ میں قریشی ہوں اور قبیلہ بنو سعد میں میں نے تربیت پائی ہے، یعنی آپ کے آنکھ کھولی تھی، ایک ایسے قبیلہ میں جو اس وقت زبان اور تہذیب و تمدن میں سارے مشہور عربوں میں امتیازی شان رکھتا تھا، اور بچپن کے دن قبیلہ بنو سعد میں حلیمہ سعدیہ کے آغوش عاطفت میں گزارے جو بدوی قبائل میں زبان دانی اور فصاحت و بلاغت میں ضرب المثل تھا، جس کی وجہ سے بچپن ہی میں آپ کی زبان تمام عیوب و نقائص سے پاک و صاف ہو کر پروان چڑھی۔

بعثت کے بعد آپ کے زبان مبارک سے قرآن کریم کا وہ اعجاز نما کلام ظاہر ہوا جو بلا اختلاف عربی زبان و ادب کا وہ شہ پارہ ہے جس کی مثال آج تک دنیا نہ لاسکی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ آپ کی زبان اور اسلوب بیان میں وہ آب و تاب و حسن و دل کشی اور وہ سحر طراز پیدا ہوگئی، جس نے خود آپ فرمودہ ”إن من البيان لسحرا“ کو حقیقت بنا دیا اور جس کے سامنے تمام ادباء اور یکتائے روزگار فصحاء و بلغاء کی زبانیں گنگ ہو گئیں۔

آپ کی اس معجز بیانی کو دیکھ کر ایک مرتبہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ سے کہا کہ تمام سرزمین عرب میں گھوما پھرا ہوں اور ان کے فصحاء کے کلام کو سنا ہے لیکن آپ جیسا معجز بیان، شیرین مقال مجھے آج تک نہ ملا، آخر آپ کو یقین کس نے سکھایا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ: ”أذنبی ربی فأحسن تأدیبی“، یعنی مجھے میرے رب نے تعلیم دی اور بہترین تعلیم دی۔

3.7.1 صنف کی ہیئت و صورت

حدیث رسول کی صنفی ہیئت و صورت یہ ہے کہ یہ اعلیٰ اور بلیغ کلام ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام میں مہمل لغو اور فضول باتوں کا کوئی شائبہ بھی نہیں، بے تکلف مجلسوں اور مذاق کے موقعوں کو چھوڑ کر آپ کا بیشتر کلام یا تو قرآن کی آیتوں کی تفسیر و توضیح ہے یا دینی و عصری مسائل اور معاملات کے بارے میں احکامات اور ان کی تشریح یا بھلائی اور نیک کاموں کی ترغیب اور برائی اور برے کاموں سے بچنے کی تلقین ہے، یا ایسی دانشمندی و حکمت اور حقیقت و معرفت کا انمول سحر طراز موثر اور جذب آگیں مجموعہ ہے جو آج تک انسانی فلاح و بہبود اور سماجی عدل و انصاف کے لئے دستور، نظام حکومت اور تنظیم مملکت کے لئے مشعل راہ اور دل و دماغ کے لئے سرمایہ، ایمان و یقین اور فکر و عمل کے لئے نشان منزل ہے، اسی لئے حدیث کو بلا اختلاف عربی زبان و ادب میں قرآن کے بعد دوسرا ادبی اور امتیازی شہ پارہ سمجھا جاتا ہے جسے آج تک علماء و ادباء قابل تقلید نمونہ سمجھتے ہیں اور اس کی ادبی اور امتیازی خصوصیات کو اجاگر کرنے کے لئے مستقل تحقیق و تدقیق میں لگے رہتے ہیں اور تحریر و تقریر میں آپ کی تقلید کرنے اور آپ کے طرز بیان کو کامیابی سے اپنانے کو سرمایہ غر و افتخار اور حاصل ادب و لغت سمجھتے ہیں۔

3.8 متن سبق کا موضوع

مختلف موضوعات ایمانیات، علم، علم دین کے سیکھنے اور سکھانے اور اعمال صالحہ کے اختیار کرنے اور اعمال سیئہ سے بے رغبتی اور کنارہ کشی، نفاذت و پاک دامنی، سخاوت و فیاضی کو اپنانی، اللہ کی نعمتوں کے شکر ادا کرنے تذکرہ اور صحیح اشعار، جو دینی امور حکم و امثال پر مبنی ہوان کی ترغیب اور غیر دینی اشعار جو انسان کو آخرت سے غافل کر دیں اس سے اجتناب پر مشتمل، بخاری، مسلم، ترمذی سے منتخبہ احادیث کو یہاں جمع کیا ہے، جس میں ایک حدیث یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے دین اسلام پر کار بند رہنے، ہجرت کرنے، میدان جہاد میں ثابت قدم رہنے، فواحش و منکرات کو چھوڑنے، سنت پر عمل کرنے اور بدعات و رسوم سے دور رہنے کی بیعت لی تھی، اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حدود گناہوں کا کفارہ ہیں، دوسری حدیث، یہ بتلایا گیا کہ جس کے اندرونی حالات کا علم نہ ہو اسے مومن نہیں سمجھنا چاہئے؛ کیوں کہ باطن پر اللہ کے علاوہ اور کون مطلع ہو سکتا ہے؟ البتہ اس کے ظاہری حالات کے پیش نظر اسے مسلمان کہہ سکتے ہیں، تیسری روایت سے پتہ چلا کہ کسی کو کسی طرح عار نہ دلایا جائے گرچہ وہ غلام ہوں، یعنی ابو ذریضی اللہ عنہ نے کہا تھا کہ: اے سیاہ فام کے بیٹے! پھر نبی کریم ﷺ نے اس طرح کسی کو عار دلانے سے منع کیا اور فرمایا کہ یہ غلام تمہارے بھائی، جو خود کھائے اسے کھلائے، جو پہنے وہی پہنے، جو کام ان سے نہ ہو سکتا ہو وہ اس میں ان کا ہاتھ بٹائیں، چوتھی روایت سے کہ آنے والے مہمانوں کا خوش آمدید کہنا اسلامی ادب ہے، نیز ایک مسلمان کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ علم و ایمان کو دوسرے سکھائے اپنے سینے میں صرف محفوظ کر کے نہ رکھے یہاں نبی کریم ﷺ نے قبیلہ ربیعہ کے لوگوں کے دین کے اہم امور ایمان لانا یعنی اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، نماز ٹھیک طریقے سے ادا کرنا، زکوٰۃ دینا، رمضان کے روزے رکھنا اور مال غنیمت سے پانچواں حصہ ادا کرنا اور شراب سازی کے چار برتنوں بڑے منگولوں، کدو سے تیار کردہ پیالوں، لکڑی کے تراشے ہوئے

پیالوں اور تارکول سے رنگے ہوئے روغنی برتنوں سے نہیں منع فرمایا۔

پانچویں روایت سے پتہ چلا کہ کہ اللہ عزوجل علم کو نہیں اٹھائیں گے دلوں سے علم کو مٹا دیا جائے؛ بلکہ اللہ عزوجل علماء کو اٹھالیں گے، جب کوئی عالم باقی نہ رہے گا تو لوگ جاہلوں کو اپنا سردار بنا لیں گے، یہ بغیر علم کے فتویٰ دیں گے خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو گمراہ کریں گے۔ چھٹی روایت سے پتہ چلا کہ جو شخص راہ ہدایت کے طرف بلائے تو اس کو بھی اجر ملتا ہے اور اور جو راہ راست پر چلتا ہے اس کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہوتی، اگر کوئی شخص کسی کو برائی کی دعوت دیتا ہے تو اس دعوت دینے والے کو بھی اتنا ہی گناہ ملتا ہے جتنے گناہ کرنے والے کو گناہ ملتا ہے، گناہ کرنے والے کے گناہ میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔ (یعنی اگر کوئی تعلیم، علم یا عبادت یا ادب کا اس حکم دے تو لوگ اس پر خواہ اس کی زندگی میں یا اس کے مرنے کے بعد عمل کریں اس کا ثواب اس کو ملتا رہتا ہے۔ ساتویں روایت سے معلوم ہوا کہ بندہ جتنا اللہ عزوجل کے قربت حاصل کرتا ہے اللہ عزوجل کی رحمت عنایت اور توفیق اس کی جانب اتنی متوجہ ہوتی ہے، جس کو مثال سے سمجھا گیا کہ میں بندہ کے ساتھ اس کے گمان کے مطابق فیصلہ کرتا ہوں، اگر وہ مجھے دل میں یاد کرتا ہے تو میں اسے اپنے جی میں یاد کرتا ہوں، اگر مجمع میں یاد کرتا ہے تو اس سے بہتر مجمع میں اس کو یاد کرتا ہوں، ایک بالشت بڑھ کر آتا ہے تو میں ایک ہاتھ اس کی طرف آتا ہوں، اور ایک ہاتھ نزدیک ہوتا ہے تو دونوں ہاتھوں کے پھیلاؤ کے برابر یعنی ایک باع قریب ہوتا ہو، چل کر آتا ہے تو میں اس کے پاس دوڑ کر آتا ہوں۔ آٹھویں روایت میں جس میں ایک مرتبہ بنی اسرائیل چند لوگ دوران سفر بارش ہونے کی وجہ سے ایک غار میں رکنے اور جب وہ اندر چلے گئے تو پہاڑ کی چٹان نیچے گر پڑی اور اس نے غار کے منہ کو ڈھکنے، جس کی وجہ سے ان کے پریشان ہونے اور ان کے اپنے مختلف اعمال، ماں باپ کی خدمت، زنا کاری سے بچنے اور مزدور کی مزدوری کو بڑھا کر اس کے پرورش کر کے دینے کے اعمال کا واسطہ دے کر اللہ سے عاجزی سے دعا کرنے کے نتیجے میں اس چٹان کے وہاں سے ہٹ جانے اور ان کے اپنے گھر کی راہ لینے کا تذکرہ ہے۔

نویں روایت میں تذکرہ ہے کہ نظافت، سخاوت کو اللہ عزوجل پسند کرتے ہیں؛ کیوں کہ خود اللہ عزوجل نظیف ہیں پاکیزہ ہیں، خود بخوبی ہیں، اسلئے نظافت اور سخاوت کو پسند فرماتے ہیں، اس لئے نبی کریم ﷺ نے سفائی و ستھرائی کے اختیار کرنے کو فرمایا۔ دسویں حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اللہ عزوجل نے اگر انسان کی نعمت دی ہے تو اللہ عزوجل اس بات کو پسند کرتے ہیں اس کے اوپر ان نعمتوں کے اثرات ظاہر ہوں، اگر اللہ نے مال و دولت دی ہے تو اس کے مالدار ہونے کے اثرات و نشانات اس پر ہونے چاہئے، سخاوت، کار خیر، امور خیر میں خرچہ کرنا، خود اپنے لئے اور اپنے اہل و عیال کے لئے خرچ کرنا وغیرہ۔ گیارہویں حدیث میں حضرت عبداللہ بن رواحہ کے کفار کے ہجو میں کچھ اشعار نبی کریم ﷺ کے موجودگی میں پڑھنے کا ذکر ہے جس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں اسطرح اشعار پڑھتے تو ہو تو نبی کریم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ان کے روکنے سے منع فرمایا کہ یہ اشعار کفار پر تیروں کی طرح اثر کرتے ہیں۔ بارہویں آپ ﷺ نے اشعار کی مستقل مشغولیت کو منع کرتے ہوئے فرمایا جو اشعار انسان کو دینی امور سے غافل کر دیں کے کسی کا پیٹ پیپ سے بھر جائے جس پیپ کی وجہ سے اس کا پیٹ بھی سڑنے لگے یہ اس سے بہتر ہے کہ اس کے پیٹ میں اشعار موجود ہوں، یعنی شعر گوئی جو آخرت سے غفلت کا ذریعہ بنے وہ محبوب نہیں ہے۔

یہ چند ایک احادیث ہیں جو بخاری مسلم، ترمذی سے ماخوذ ہیں جس میں مختلف امور ایمان، علم، تقویٰ و طہارت و پاکیزگی اور شعر گوئی کی جائز اور ناجائز شکلوں کو سمجھا گیا ہے، یہ متن سبق کا موضوع ہے۔

3.9 متن سبق کی توضیح و تشریح

3.9.1 بخاری شریف تشریح

حضرت عبادہؓ کی کنیت ابوالولید ہے اور یہ انصاری ہیں، یہ نقبا میں سے ہیں، عقبہ اولی ثانیہ اور ثالثہ تینوں میں شریک رہے، اسی طرح بدر اور دیگر تمام غزوات میں بھی شریک ہوئے ہیں، حضرت عمر نے ان کو شام کا قاضی بنایا تھا، یہ حمص میں رہے پھر فلسطین چلے گئے اور رملہ یا بیت المقدس میں ۳۴ھ میں انتقال کر گئے، ان کی عمر ۷۲ سال تھی۔

اُن لا تشرکوا: شرک سے مراد شرک اصغر یعنی ریا کاری ہے، یا یہ تجدید بیعت ہے اور مستقبل میں شرک سے بچنے کی ہدایت اور تلقین ہے، ورنہ تو مسلمان پہلے سے توحید پر ہوتا ہے۔

ولا تقتلوا اولادکم: چونکہ عرب میں قتل اولاد کا رواج تھا اس لئے خصوصیت سے یہ بیعت لی گئی، عرب میں دو قسم کے لوگ دو مختلف کمزوریوں کی وجہ سے اولاد کو قتل کرتے تھے، ایک تو وہ لوگ تھے جو فی الحال مفلس و فقیر تھے، یہ اولاد کا بوجھ اٹھانے سے عاجز تھے اس لئے اولاد کو قتل کرتے تھے، قرآن کریم نے ان سے کہا: ولا تقتلوا اولادکم من اِلاق۔

دوسرے وہ لوگ تھے جو فی الحال تو خوش حال تھے لیکن ان کو خطرہ تھا کہ آئندہ اولاد بڑھنے سے ہم فقیر ہو جائیں گے تو وہ اولاد کو قتل کرتے تھے، ان کے لئے قرآن کریم نے یہ اعلان کیا: ولا تقتلوا اولادکم خشية اِلاق، کہ تمہیں آئندہ کا خوف فقر دامن گیر نہیں ہونا چاہئے۔

ولا تأتوا بیہتان: بھتان بھت سے مہوت اور متحیر کرنے کے معنی میں ہے، یہ وہ جھوٹ ہے جو سننے والے کو حیرت میں ڈال دیتا ہے، بعض نے کہا کہ اس سے مراد تہمت لگانا ہے۔

ولا تعصوا فی معروف: معروف کا ذکر یہاں ذکر العام بعد اِلخاص کی قبیل سے ہے کہ خاص خاص چیزوں کے بعد عام معروف کا ذکر کیا، معروف میں اوپر ذکر کردہ تمام احکام عمومیت کی بناء پر داخل ہو گئے ہیں۔

معروف و منکر وہ ہے جس کا حسن و قبح شریعت سے معلوم ہو۔

فمن وفى: وفی تخفیفاً و تشدیداً دونوں طرح پڑھا گیا ہے، علامہ طبری نے لکھا ہے کہ وفی یہ ہے کہ کوئی کام پورا اور مکمل کیا جائے، لہذا اس ثواب کا مستحق وہ شخص ہوگا جو تمام حقوق و عہود کو بحسن و خوبی انجام دے۔

فوعقب بہ: یعنی اس مرتکب گناہ پر شرعی حد جاری کی گئی، فہو کفارة لہ: یہ حکم شرک کے علاوہ دیگر گناہوں کے لئے ہے، کیونکہ شرک ناقابل معافی گناہ ہے۔

فسترہ اللہ علیہ: یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کے گناہ پر پردہ ڈالا ہے تو اس شخص کو چاہئے کہ وہ بھی گناہ کا تذکرہ لوگوں کے سامنے نہ کرے بلکہ خفیہ طور پر توبہ کرے، پس قاعدہ یہ ہے کہ خلوت کی معصیت کی توبہ خلوت میں ہے اور جلوت کی جلوت میں۔

حضرت سعد بن ابی وقاصؓ ساتویں مسلمان تھے، آپؓ کی کنیت ابواسحاق ہے، آپ نے انیس سال کی عمر میں نماز کی فرضیت کا حکم نازل ہونے پہلے اسلام قبول کیا، آپ غزوہ بدر، حدیبیہ اور دیگر جنگوں میں شریک رہے، آپ کا شمار عشرہ مبشرہ میں ہوتا ہے اور آپ مستجاب الدعوات تھے، حضرت عمرؓ نے خلیفہ کے انتخاب کے لئے جن چھ افراد پر مشتمل شوری بنائی تھی اس کے ایک رکن آپ بھی تھے، مدینہ سے دس میل فاصلہ پر واقع مقام عقیق میں آپ کا انتقال ہوا اور جنت البقیع میں تدفین عمل میں آئی، آپ کی وصیت کے مطابق آپ کو انہی کپڑوں میں کفنایا گیا جنہیں آپ جنگ بدر میں زیب تن کئے ہوئے تھے، سن وفات کے بارے مؤرخین کے درمیان اختلاف ہے، کسی نے ۵۵ ہجری بتایا تو کسی نے ۵۸ ہجری اور کسی نے ۵۴ ہجری، وفات کے وقت

آپ کی عمر ستر سے متجاوز تھی۔

فترك رسول الله ﷺ رجلا هو أعجبهم اليّ: حافظ ابن حجر عسقلانيّ نے فتح الباري میں روایت کیا ہے کہ یہ صاحب جن کو چھوڑ دیا تھا اور ان کو نہیں دیا تھا ان کا نام جمیل بن سراقہ الضمری تھا، سعد بن ابی وقاص کہتے ہیں کہ وہ مجھے ان میں سے سب سے زیادہ پسندیدہ تھے۔

أو مسلما: علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ ”او“ یہاں بل کے معنی میں ہے، یعنی آنحضرت ﷺ بتانا چاہتے ہیں کہ ایمان ایک باطنی امر ہے اس پر حکم نہ لگاؤ، صرف ظاہر پر حکم لگاؤ جو کہ اسلام ہے، لہذا ان کو مسلم کہو، مومن نہ کہو، اس جیسی روایتوں کی بنیاد پر بعض علماء اسلام اور ایمان میں فرق کے قائل ہیں، نیز اس روایت سے اس بات کا جواز ملتا ہے کہ مالی اعانت کے ذریعہ کمزور مسلمان کے دین کو بچانے کی فکر کی جانی چاہئے۔

جب آنحضرت ﷺ نے حضرت سعد بن ابی وقاص کی حضرت جمیل کو مومن قرار دینے کے بارے میں ایک طرح سے تردید فرمائی کہ ”تمہیں مسلم کہنا چاہئے تھا“ تو اس سے بعض لوگوں نے یہ سمجھا کہ آنحضرت ﷺ کو حضرت جمیل کے صادق الایمان ہونے کے بارے میں شک تھا کہ ان کا ایمان سچا ہے یا نہیں اور یہ گویا ایک طرح سے ان کی منافق ہونے کا اظہار ہے۔

لیکن یہ معنی سمجھنا صحیح نہیں، کیونکہ اس کی دلیل یہ ہے کہ دوسری روایت میں حضرت جمیل کی فضیلت خود حضور اکرم ﷺ سے ثابت ہے کہ آپ ﷺ نے ایک مرتبہ حضرت ابوذرؓ سے پوچھا کہ جمیل کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ جیسے اور مسلمان ہوتے ہیں ایسے وہ بھی ہیں، اسی طرح آپ ﷺ نے ایک اور شخص کے بارے میں پوچھا کہ اس کے بارے میں تمہاری کیا رائے ہے تو انہوں نے فرمایا کہ ”هو من سادات الناس“ وہ سادات میں سے ہیں، بہت اعلیٰ درجے کی قائدانہ صلاحیت ان کے اندر ہے تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”دوسرے آدمیوں سے اگر پوری زمین بھر جائے تو جمیل ان سے بھی زیادہ افضل ہیں“ تو وہاں حضور ﷺ نے حضرت جمیل کی فضیلت کی شہادت دی۔

حضرت معمر بن سوید تابعین میں سے ہیں۔ مشہور قول کے مطابق حضرت ابوذر غفاریؓ کا نام جناب بن جنادہ ہے، آپ قدیم الاسلام ہیں، آپ جو تھے یا پانچویں مسلمان ہیں، اسلام قبول کرنے کے بعد آپ وطن واپس ہو گئے اور غزوہ خندق کے بعد مدینہ طیبہ حاضر ہو کر آپ ﷺ کے وصال تک آپ کی صحبت میں رہے، حضرت ابوبکرؓ کی وفات کے بعد آپ ملک شام چلے گئے، حضرت عثمانؓ دور خلافت میں حضرت معاویہؓ کی شکایت کی وجہ سے امیر المؤمنین نے آپ کو مقام ربذہ میں سکونت اختیار کرنے کا مشورہ دیا، آپ کی وفات مقام ربذہ میں سن ۳۲ھ میں ہوئی اور حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے آپ کی نماز جنازہ پڑھائی۔

ربذہ: مدینہ منورہ سے کچھ فاصلہ پر چھوٹی سی بستی ہے۔

فعیرتہ بأمہ: میں نے اس کو اس کی ماں کے حوالہ سے عار دلانی، حضرت ابوذرؓ کا یہ واقعہ حضرت بلال حبشیؓ کے ساتھ پیش آیا تھا، آپ نے بلال حبشیؓ کو یا ابن السوداء کہا تھا۔

إنك امرؤ فيك جاهلية: تم ایسے آدمی ہو کہ تمہارے اندر جاہلیت کا کچھ اثر ہے، حضرت ابوذرؓ نے یا ابن السوداء کہا تھا، یہ جملہ نفس الامر کے اعتبار کے سے غلط نہیں تھا، کیونکہ حضرت بلال حبشیؓ تھے اور ان کی والدہ سوداء ہی ہوں گی تو اس واسطے سے ”یا ابن السوداء“ کہنے میں جھوٹ نہیں تھا، لیکن اس کو بھی نبی کریم ﷺ نے جاہلیت سے تعبیر فرمایا، اس لئے کہ اگرچہ کہ یہ جملہ نفس الامر کے مطابق تھا لیکن نفس الامر کے مطابق ہونے کے باوجود عار دلانا مقصود تھا، ذلیل کرنا مقصود تھا جس سے مسلمان کی دل آزاری ہوتی تھی۔

اس سے یہ بات معلوم ہوئی کہ اگر کوئی بات نفس الامر میں صحیح ہو، لیکن اس کو برملا اظہار کرنے سے دوسرے آدمی کی تذلیل ہوتی ہو یا اس کی دل آزاری ہوتی ہو تو یہ بھی گناہ کبیرہ ہے۔

آپ ﷺ نے جوں ہی انک امر و فیک جاہلیہ فرمایا تو حضرت ابو ذر کسی تاویل و توجیہ یا اپنی غلطی کا عذر بیان کئے بغیر بس فوراً بلاتا خیر زمین پر لیٹ گئے اس طرح کہ اپنے رخسار زمین سے ملادئے اور کہا کہ اس وقت تک نہیں اٹھاؤں گا جب تک کہ حضرت بلال آکر پاؤں میرے رخسار پر نہ رکھیں، چنانچہ اسی طرح لیٹے رہے حضرت بلال کو بلایا گیا حضرت بلال نے آکر پاؤں رکھائے وہاں سے اٹھے۔

إخوانکم حولکم جعل اللہ تحت ایدیکم الخ: زمانہ جاہلیت میں حر (آزاد) غلام کی بنسبت بدرجہا افضل ہوتا تھا، لہذا غلام کی توہین و تذلیل کوئی مانع نہیں رکھتی تھی، سرکارِ دو عالم ﷺ نے اس منشاء کو قطع فرمایا جس منشاء کی بنیاد پر حضرت بلال کو عار دلانی گئی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا تمہارا یہ تصور کہ غلام کوئی ادنیٰ درجہ کی چیز ہے جاہلی تصور ہے، اسلام میں ان کا یہ مقام ہے کہ ”خوآنکم حولکم“ کہ تمہارے جو غلام ہیں وہ تمہارے بھائی ہیں۔

وہ غلامی جس کا رواج جاہلیت میں تھا اور جاہلیت میں صرف عرب میں نہیں بلکہ روم و ایران میں سب جگہ غلاموں کے ساتھ جانوروں جیسا سلوک کیا جاتا تھا، سرکارِ دو عالم ﷺ نے اس کو اخوت اور بھائی چارہ بنا دیا۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ نبی اکرم ﷺ کے چچا زاد بھائی ہیں، ہجرت سے تین سال قبل مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئے تھے، حضور ﷺ کے وصال کے وقت آپؐ کی عمر تیرہ سال تھی، آنحضرت ﷺ نے ان کے کمال ادب سے خوش ہو کر تفقہ فی الدین، حکمت اور تفسیر قرآن میں مہارت کی دعا مانگی تھی، اس لئے وہ گفتگو میں فصیح الناس تھے، علم میں اعلم الناس تھے اور شکل میں اجمل الناس تھے، لمبے قد کے مالک تھے، جب پیدل چلتے تو سواری پر معلوم ہوتے تھے، دو دفعہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا تھا۔

حضرت عمرؓ اپنے دور خلافت میں ان کو عمر رسیدہ صحابہؓ پر مقدم رکھتے تھے اور ان سے مشورہ لیتے تھے، آخر عمر میں نابینا ہو گئے تھے، ۷۱ سال کی عمر میں ۶۸ھ میں انتقال کر گئے، طائف میں جامع مسجد ابن عباس کے مکتبہ ابن عباس میں مدفون ہیں۔

3.9.2 وفد عبدالقیس

عبدالقیس بحرین کا ایک بڑا قبیلہ تھا، یہ وفد چالیس افراد پر مشتمل تھا اور قبیلہ ربیعہ بنو نزار سے ان کا تعلق تھا جو قبیلہ مضر کے مقابل تھے، یہ وفد مدینہ منورہ کب آیا تھا؟ اور آنحضرت ﷺ کی خدمت میں کب حاضری دی تھی؟ اکثر علماء اور شارحین حدیث کے قول کے مطابق یہ وفد سن ۸ھ میں آیا تھا اور یہ لوگ برضا و رغبت خود مسلمان ہو کر آئے تھے، مشہور مورخ علامہ واقدی اور قاضی عیاض نے اس قول کو اختیار کیا ہے، امام مغازی ابن اسحاق اور ابن کثیر وغیرہ اہل تاریخ کے نزدیک یہ وفد ۹ھ میں آیا تھا، ابن اثیر نے اس وفد کی آمد کو ۱۰ھ میں بتایا ہے۔

تحقیق کے بعد یہ بات راجح معلوم ہوتی ہے کہ یہ وفد دو دفعہ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں آیا تھا، ایک مرتبہ ۵ھ میں اور دوسری دفعہ ۹ھ میں حاضر خدمت ہوا تھا۔

3.9.3 وفد عبدالقیس کی آمد کا سبب

بحرین کے لوگ تاجر تھے، ان میں سے ایک تاجر منقذ بن حیان بغرض تجارت مدینہ منورہ آئے تھے، آنحضرت ﷺ سے ان کی ملاقات ہوئی، نبی اکرم ﷺ نے دلچسپی سے اہل بحرین کے شرفاء کے حالات ان سے معلوم کئے اور خصوصیت سے ایک صاحب منذر بن عائد کے حالات دریافت کئے، آنحضرت ﷺ نے منقذ بن حیان کو اسلام کی دعوت دی وہ مسلمان ہو گئے اور کچھ ضروری چیزیں اسلام کی سیکھ کر واپس وطن جانے لگے، آنحضرت ﷺ نے بحرین کے سرداروں کے نام خط لکھ کر ان کے حوالہ کر دیا، منقذ بن حیان یہ خط لے کر بحرین پہنچے اور منذر بن عائد ملقب ب ”شیخ عبدالقیس“ کے ہاتھ میں دے دیا، منقذ بن حیان شیخ عبدالقیس کے داماد تھے، ان کی بیوی اشج کی بیٹی تھیں، وہ منقذ بن حیان کو عبادت کرتے ہوئے دیکھتی تھیں اور حیران ہوتی تھیں، انہوں نے اپنے والد اشج سے اس کا تذکرہ کیا کہ میرے شوہر کی جب سے مدینہ سے واپسی ہوئی ہے وہ عجیب و غریب عبادت میں مشغول رہتے

ہیں، انج نے جب آنحضرت ﷺ کا خط کھول کر پڑھا اور بیٹی سے اسلام کے بارے میں سنا تو وہ مسلمان ہو گئے، پھر انہوں نے مجمع میں یہ خط پڑھ کر سنایا، لوگ مسلمان ہو گئے اور پھر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضری دی، اس دفعہ یہ وفد تیرہ آدمیوں پر مشتمل تھا۔

من القوم أو من الوفد: اس کلام میں راوی کو شک ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ”من القوم“ فرمایا تھا یا ”من الوفد“ فرمایا تھا، یہ صحابہ کرام کی کمال درجہ کی احتیاط اور ان کی اعلیٰ ذہانت اور امانت اور حضور ﷺ سے بے انتہا محبت تھی کہ لفظی تغیر کو بھی گوارا نہیں کرتے تھے، لفظ ”أو“ کے بعد ”قال“ پڑھا جاتا ہے، حضور ﷺ کا ان لوگوں سے یہ سوال یا تو تعارف کے لئے تھا یا طلب انست کی غرض سے تھا، یہ آپ ﷺ کی عام عادت کریمہ تھی جس میں عموماً محبت کا پہلو ہوتا تھا۔

غیر خزایا: خزایا، خزیان کی جمع ہے اور خزی ذلت و رسوائی کے معنی میں ہے۔

ولا ندامی: یہ ندماں کی جمع ہے جو نادام پشیمان کے معنی میں ہے۔

اس کا مطلب یہ کہ یہ لوگ خوش دلی کے ساتھ اسلام قبول کئے، جنگ و جدال کی نوبت نہیں آئی جس کا انجام آخر کار رسوائی اور ذلت ہوتا ہے۔

الشهر الحرام: اشھر الحرام سے تقدس و احترام کے چار مہینے مراد ہیں جن میں تین ایک ساتھ ہیں اور ایک الگ ہے، ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم ایک ساتھ ہیں اور رجب الگ ہے۔ بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ یہاں اس وفد نے اشھر الحرام سے صرف رجب کا مہینہ مراد لیا ہے، کیونکہ قبیلہ مضر کے لوگ رجب کا احترام بے حد کرتے تھے حتیٰ کہ رجب کا نام رجب مضر ہو گیا تھا۔

أمر فصل: فصل کا ایک مطلب تو یہ ہو سکتا ہے کہ یہ فاصل کے معنی میں ہے جو حق و باطل کے درمیان فیصلہ کن امر ہو یا فصل مفصل کے معنی میں ہے کہ ہمیں خوب تفصیل سے بتا دیجئے تاکہ ہم کسی اور کے محتاج نہ ہوں۔

و سالوه عن الأشربة: اشرب جمع شراب بمعنی مشروب ہے اور جواب سے پتہ چلتا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے گویا فرمایا کہ تم تو مشروب کے بارے میں پوچھتے ہو میں تو ان مشروبات کے لئے استعمال کئے جانے والے برتنوں کو بھی جائز نہیں سمجھتا جن میں کبھی شراب رکھنے بنانے اور پینے کا عمل ہوا کرتا تھا، کیونکہ یہ برتن شراب کی یاد تازہ کر دیتے ہیں، ان سے روکنا بھی تاکیدی حکم ہے تاکہ شراب سے بھی مکمل اجتناب و نفرت ہو جائے، جب اس کی نفرت صحابہ کے دلوں میں گھر کر گئی تب برتن رکھنے کی اجازت بھی مل گئی۔

و نهاهم عن أربع: یعنی آنحضرت ﷺ نے ان کو چار قسم کے ایسے برتنوں سے منع فرمایا جس میں وہ لوگ شراب بناتے تھے، جن کے مسامات (سوراخ) بند ہوتے تھے اور اس میں بہت جلدی شراب بنتی تھی اور جلدی نشہ آتا تھا۔

الحنتم: مٹکا، مٹی کا سبز ٹھیل یا روغنی مرتبان اور روغنی گھڑا ہوتا تھا۔

الدباء: یہ ایک قسم کا کدو ہے جو خشک ہوتا ہے اور اس کے اندر سے کرید کر تخم کو پھینک دیا جاتا ہے یہ اندر سے بہترین برتن ہے۔

النقیبر: یہ بھی ایک برتن ہے لوگ کھجور کے درخت کا تانا اندر سے تراش کر کھوکھلا بنایا کرتے تھے اور پھر اس میں شراب بناتے اور رکھتے تھے۔

المزفت: یہ وہ برتن ہے جس پر وہ لوگ سیاہ تار کول مل لیا کرتے تھے، یعنی روغن زفت یا روغن قار جو کشتیوں پر ملا جاتا تھا۔

3.9.4 مسلم شریف تشریح

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص قرشی انتہائی زاہد و عابد تھے، زمانہ جاہلیت میں بھی آپ لکھنا پڑھنا جانتے تھے اور سریانی زبان میں آپ کو مہارت تھی، اپنے والد سے پہلے آپ نے اسلام قبول کیا اور رسول اللہ ﷺ سے آپ نے کتابت حدیث کی اجازت طلب کی تو آپ کو اجازت مل گئی، حضرت معاویہؓ کے زمانہ میں مختصر مدت کے لئے آپ کو فہ کے گورنر ہے، سن ۶۵ھ میں آپ کی وفات ہوئی۔

لا يقبض العلم : اللہ تعالیٰ چونکہ بے انتہاء فیاض اور نہایت سخی ہے اور عموماً سخی آدمی جب سخاوت کر کے کسی پر فیاضی کرتا ہے تو پھر اس سے واپس نہیں لیتا ہے، اللہ تعالیٰ بھی جب کسی پر علم کا انعام کرتا ہے تو پھر اس سے چھینتا نہیں ہے، ہاں علم کے اٹھنے اور ختم ہونے کی صورت یہ ہو جاتی ہے کہ اللہ تعالیٰ علماء کو اٹھالیتا ہے، جب بڑے بڑے علماء اٹھ جاتے ہیں تو ان کی جگہ خالی رہ جاتی ہے اور چونکہ لوگ مسائل معلوم کرنے میں علماء کی طرف ہی رجوع کرتے ہیں لہذا جب علماء کی قلت ہوگی تو مسائل معلوم کرنے لئے لوگ جاہلوں کو اپنا بڑا اور پیشوا بنالیں گے ظاہر ہے کہ جب وہ جاہل ٹہرے تو غلط مسائل بتائیں گے اور غلط فتوے دیں گے، لہذا وہ خود بھی گمراہ ہو جائیں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کر دیں گے۔

حضرت ابو ہریرہؓ کے نام کے بارے میں محدثین کے درمیان شدید اختلاف ہے، تاہم محدثین آپ کا نام عبدالرحمن بن صخر بتاتے ہیں، آپ قبیلہ دوس سے تھے، سن ۷ھ خیبر کے سال آپ مشرف بہ اسلام ہوئے، اور شب و روز نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں رہے، اسی وجہ سے آپ تمام صحابہ میں کثیر الحدیث ہیں، محدثین کے قول کے مطابق آپ کی روایتوں کی تعداد ۴۷۵۳ ہے، آپ کا قیام اکثر مدینہ میں رہا اور وہیں آپ کی وفات سن ۵۹ھ ہوئی۔

مثل أجور من تبعه : یعنی ایک نے نیک کام پر خود بھی عمل کیا اور دوسروں کو بھی بلایا، اب جس نے بھی اس نیک کام میں اس کی پیروی کی تو اس کے عمل کا ثواب بھی اس بلانے والے کو ملے گا جبکہ اس پیروی کرنے والے کے ثواب میں بھی کمی نہیں آئے گی، کیونکہ الدال علی الخیر کفاعلہ سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ آنحضرت ﷺ کو امت کے اچھے اعمال سے وہ خزانے ملیں گے جن کا حساب بھی نہیں لگایا جاسکتا، اسی طرح کسی برائی کی بنیاد ڈالنے والے کا بھی یہی حکم ہے۔

أنا عند ظن عبدی بی : یعنی میرا بندہ میرے متعلق جو نیت اور گمان رکھتا ہے میں اسی کے موافق فیصلہ کرتا ہوں، مثلاً اگر کوئی شخص میرے متعلق یہ گمان قائم کرے کہ میرا رب مجھے معاف کریگا تو میں اس کو معاف کر دیتا ہوں اور اگر میرے متعلق اس کی نیت یہ ہو کہ میرا رب معاف نہیں کرے گا تو میں اس کو معاف نہیں کروں گا، اس لئے بندہ کو اپنے رب کے ساتھ حسن ظن رکھنا چاہئے۔

و إن أتاني يمشي أتيتہ هرولة : احادیث شریفہ میں وارد اس طرح کے جملوں کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اپنے بندوں کے گناہوں کو بخشنے کے لئے کوئی نہ کوئی بہانہ ڈھونڈتی رہتی ہے، لہذا جو بندہ اللہ کا تقرب حاصل کرنے کے لئے جس قدر تیزی دکھاتا ہے اس سے کہیں زیادہ رحمت الہی اس کی طرف متوجہ ہوتی ہے۔

حضرت عبداللہ بن امیر المؤمنین عمرؓ کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے، دور جاہلیت میں بھی آپ کے گھرانے کا شمار قریش کے معزز گھرانوں میں ہوتا تھا، آپ کی پرورش اسلام میں ہوئی، آپ انتہائی جری اور بہادر تھے، اپنے والد کے ساتھ مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کی، فتح مکہ میں شریک رہے، آپ کی پیدائش اور وفات مکہ میں ہوئی، ساٹھ سال کے طویل عرصہ تک آپ نے لوگوں کی شرعی مسائل میں رہنمائی فرمائی، کتب حدیث میں آپ کی ۲۶۳۰ روایتیں ہیں، آپ اتباع سنت میں شہرت رکھتے تھے، آخر عمر میں نابینا ہو گئے تھے، مکہ میں وفات پانے والے آپ آخری صحابی ہیں، آپ کی وفات سن ۷۳ھ میں ہوئی۔

اس حدیث شریف میں تین آدمیوں کا واقعہ مذکور ہے جو بارش سے بچنے کے لئے کسی غار میں پناہ لئے تھے کہ پتھر لڑھکھار کے منہ پر آگرا جس کی وجہ سے غار سے باہر نکلنے کا راستہ بند ہو گیا اور ان تینوں نے اپنے سب سے زیادہ مقبول عمل کو اللہ کی بارگاہ میں بطور وسیلہ پیش کر کے مصیبت سے نجات حاصل کی، اس سے معلوم ہوا کہ اعمال صالحہ کا وسیلہ لینا جائز ہے اور نیک اعمال دفع مضرت کے لئے بہترین وسیلہ ہیں۔ پہلے شخص کے عمل سے والدین کے ساتھ حسن سلوک اور ان کی خدمت کو اہل و عیال کی خدمت پر ترجیح دینے کی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ دوسرے شخص کے عمل سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ گناہ پر قدرت رکھنے کے باوجود اللہ کے ڈر سے گناہ سے کنارہ کشی اختیار کرنا تقرب الی اللہ کا سبب اور تقویٰ و پرہیزگاری اختیار کرنا دعا کی قبولیت کے اسباب

میں سے ایک سبب ہے۔ تیسرے شخص کے عمل سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حقوق العباد کا پاس دلچاظ رکھنے، امانت داری اور دیانتداری کا مظاہر کرنے سے اللہ راضی ہوتا ہے اور مصیبت کی گھڑی میں بندہ کو وہ بے یار و مددگار نہیں چھوڑتا جیسے اس شخص کی دیانتداری کے صلہ میں اللہ نے اس سے مصیبت مٹا دی۔

3.9.5 ترمذی شریف تشریح

حضرت سعید بن مسیب مخزومی قرظی کی کنیت ابو محمد ہے، آپ کا لقب سید التابعین ہے، مدینہ کے فقہاء سبعہ میں آپ کا شمار ہوتا ہے، آپ بیک وقت حدیث، فقہ اور زہد و وعدہ کے جامع تھے، سلطانی عطایا آپ قبول نہیں کرتے تھے بلکہ تیل کی تجارت کے ذریعہ اپنی گذر بسر کیا کرتے تھے، حضرت عمرؓ کے احکام اور فیصلوں کے حافظ تھے حتیٰ کہ آپ کو راوی عمر کہا جانے لگا، سن ۹۴ھ مدینہ میں آپ کی وفات ہوئی۔

اس حدیث شریف میں نظافت و نفاست اور سخاوت کی ترغیب دی گئی ہے، اللہ تعالیٰ ان صفات سے متصف ہے لہذا بندوں کو بھی تخلقوا باخلاق اللہ کے بموجب ان اوصاف سے آراستہ و پیراستہ ہونا چاہئے۔

و لا تشبهوا بالیهود : یہودیوں کی مشابہت اختیار نہ کرو، یہ حکم اس لئے دیا گیا کہ یہود اپنے گھروں کے صحن اور آنگن کو کوڑے کرکٹ سے ناپاک و گندا رکھا کرتے تھے۔

سند اس طرح ہے: عمرو بن شعیب بن محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عاص قرظی سہمی۔

اس حدیث سے اظہار نعمت کا استحباب معلوم ہوتا ہے، یعنی آدمی کو چاہئے کہ اللہ نے اس کو جن نعمتوں سے بہرہ ور کیا ہے اس کا اظہار کرے، تاکہ ایک طرف اللہ کا شکر ادا ہو تو دوسری طرف غریب لوگوں کو اس کی مال داری معلوم ہو تاکہ اگر وہ اس سے اپنی ضرورتیں بیان کرنا چاہیں تو بیان کر سکیں، انعامات الہیہ اور فراوانی نعمت کے باوجود خستہ حالت میں رہنا شریعت میں ناپسندیدہ ہے۔

حضرت انس بن مالک انصاریؓ کی کنیت ابو حمزہ یا ابو ثمامہ ہے، آپ کی پیدائش مدینہ میں ہوئی اور بچپن ہی میں اسلام قبول کیا، آپ ۱۰ دوس سال تک آپ ﷺ کی خدمت کا شرف حاصل رہا، مدینہ سے دمشق چلے گئے اور پھر وہاں سے بصرہ منتقل ہو گئے اور وہیں آپ کا انتقال ہوا، بصرہ میں وفات پانے والے آپ آخری صحابی ہیں، بن وفات کے بارے میں اختلاف ہے، مشہور قول کے مطابق آپ کی وفات سن ۹۳ھ میں ہوئی۔

اس حدیث سے شعر و شاعری کی اجازت معلوم ہوتی ہے، اسلام میں شعر و شاعری کی مذمت دراصل شاعری کے ذریعہ حاصل کئے جانے والے اغراض فاسدہ کے پیش نظر ہے، جس میں بے جا مدح سرائی اور ناحق کسی کی ہجو گوئی، شراب کی تعریف و توصیف، عورتوں کے حسن و جمال کا اس انداز سے نقشہ کھینچنا کہ جس سے پڑھنے والے کے شہوانی جذبات و خواہشات بھڑک اٹھیں، البتہ اگر شاعری کا استعمال اچھے مقاصد کے حصول کے لئے ہو تو اسلام میں اس کی اجازت ہے جیسا کہ مذکورہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے، اس کے علاوہ بھی آپ ﷺ کا حضرت حسانؓ کے ساتھ معاملہ اور آپ ﷺ کو اپنی موجودگی میں منبر پر کھڑا کر کے شعر پڑھنے کا حکم دینا اور آپ ﷺ کا یہ قول مبارک ”ان من الشعر لحکمة“ یہ سب اس امر کی واضح دلیل ہے کہ تائید دین و نصرت حق کے لئے شعر و شاعری کو بھی وسیلہ بنانا درست ہے۔

راہ یربہ ربہا : وہ بیماری اور مواد جو پیٹ کو خراب کر دے، مطلب یہ ہے کہ غلط اشعار یا کثرت سے شعر و شاعری کو معمول بنانا موزی بیماری سے بھی زیادہ تباہ کن ہے، کیونکہ شاعری میں انہماک انسان کو بہت سے ضروری اور اہم کاموں سے غافل کر دیتا ہے۔

حضرت سعد بن ابی وقاص فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ تم میں سے کسی کے پیٹ کا پیپ سے بھر جانا اس سے کہیں زیادہ بہتر ہے کہ وہ اشعار سے بھر جائے۔

تج سے خون اور پیپ مراد ہے، مطلب یہ ہے کہ کسی آدمی کا پیٹ بدضمی اور خون و پیپ سے بھر جائے یہ اس سے بہتر کہ اس کا پیٹ نامناسب اور

خلاف شرع اشعار سے بھر جائے، اس حدیث شریف میں بے ہودہ اور بے جا مالغہ پڑنی اشعار کی مذمت بیان کی گئی ہے۔

3.10 متن کی خصوصیات

- ان احادیث مبارکہ کے متن سے بہت سارے دینی اور اسلامی اصول مستخرج اور مستنبط ہوتے ہیں:
- 1- دین اسلام میں بیعت لینا ایک مسنون عمل ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے دین اسلام پر کار بند رہنے، ہجرت کرنے، میدان جہاد میں ثابت قدم رہنے، فواحش و منکرات کو چھوڑنے، سنت پر عمل کرنے اور بدعات و رسوم سے دور رہنے کی بیعت لی تھی، اور حدود گناہوں کا کفارہ ہو جاتے ہیں۔
 - 2- جس کے اندرونی حالات کا علم نہ ہو اسے مومن نہیں سمجھنا چاہئے؛ کیوں کہ باطن پر اللہ کے علاوہ اور کون مطلع ہو سکتا ہے؟ البتہ اس کے ظاہری حالات کے پیش نظر اسے مسلمان کہہ سکتے ہیں۔
 - 3- کسی کو کسی طرح عار نہ دلایا جائے گرچہ وہ غلام ہوں، یعنی یہ کہیں اے سیاہ فام غلام، یہ غلام اور نوکر بھی انسان ہیں، یہ ہمارے بھائی ہیں، جو خود کھائے اسے کھلائے، جو پہنے اسے پہنائے، جو کام ان سے نہ ہو سکتا ہو وہ اس میں ان کا ہاتھ بٹائے
 - 4- آنے والے مہمانوں کا خوش آمدید کہنا اسلامی ادب ہے، نیز ایک مسلمان کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ علم و ایمان کو دوسرے سکھائے اپنے سینے میں صرف محفوظ کر کے نہ رکھے انہیں اہم امور دین: ایمان لانا یعنی اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، نماز ٹھیک طریقے سے ادا کرنا، زکوٰۃ دینا، رمضان کے روزے رکھنا، شراب جیسے حرام چیزوں سے بچنے کی تاکید کرنا چاہئے۔
 - 5- یہ بتلایا گیا کہ آخری زمانے میں علم کے اٹھائے جانے کی شکل یہ ہوگی کہ علماء اٹھائے جائیں گے جس کے نتیجے میں لوگ جاہلوں کو اپنا مقتدا بنا لیں گے، وہ خود گمراہ ہوں گے اور لوگوں کو گمراہ کریں گے۔
 - 6- شریعت اور دین کا ایک اصول یہ ہے کہ جو شخص راہ ہدایت کے طرف بلائے تو اس کو بھی اجر ملتا ہے اور اور جو راہ راست پر چلتا ہے اس کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہوتی، اگر کوئی شخص کسی کو برائی کی دعوت دیتا ہے تو اس دعوت دینے والے کو بھی اتنا ہی گناہ ملتا ہے جتنے گناہ کرنے والے کو گناہ ملتا ہے، گناہ کرنے والے کے گناہ میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔ (یعنی اگر کوئی تعلیم، علم یا عبادت یا ادب کا اس حکم دے تو لوگ اس پر خواہ اس کی زندگی میں یا اس کے مرنے کے بعد عمل کریں اس کا ثواب اس کو ملتا رہتا ہے)
 - 7- اور یہ بھی بتلایا گیا کہ بندہ جتنا اللہ عزوجل کے قربت حاصل کرتا ہے اللہ عزوجل کی رحمت عنایت اور توفیق اس کی جانب اتنی متوجہ ہوتی ہے، جس کو مثال سے سمجھا گیا کہ میں بندہ کے ساتھ اس کے گمان کے مطابق فیصلہ کرتا ہوں، اگر وہ مجھے دل میں یاد کرتا ہے تو میں اسے اپنے جی میں یاد کرتا ہوں، اگر مجمع میں یاد کرتا ہے تو اس سے بہتر مجمع میں اس کو یاد کرتا ہوں، ایک بالشت بڑھ کر آتا ہے تو میں ایک ہاتھ اس کی طرف آتا ہوں، اور ایک ہاتھ نزدیک ہوتا ہے تو دونوں ہاتھوں کے پھیلاؤ کے برابر یعنی ایک باع قریب ہوتا ہوں، چل کر آتا ہے تو میں اس کے پاس دوڑ کر آتا ہوں۔
 - 8- ایک اصول یہ بھی بتلایا گیا کہ اعمال صالحہ کے ذریعہ وسیلہ لے کر آدمی دعا کرتا ہے تو اللہ عزوجل اس کی دعا کو قبول فرماتے ہیں۔
 - 9- مومن کو نظیف، نظافت پسند، داتا اور سخی ہونا چاہئے کہ کیوں کہ جس ذات پر وہ ایمان رکھتا ہے وہ پاکیزہ ذات وہ پاکی کو پسند کرتی ہے، وہ سخی ہے سخاوت کو پسند کرتی ہے۔
 - 10- اگر انسان کو اللہ نے نعمت دی ہے تو سخاوت، کار خیر میں خرچ اور خود اپنی ذات اور اہل و عیال پر خرچ کی ذریعہ اللہ کے انعامات اور عطا اور داد و ہش کا اثر اس پر دیکھائی دینا چاہئے۔

11- اور یہ معلوم ہوا کہ دینی امور اور حکم و امثال اور کفار کے دفاع میں اشعار کہے جاسکتے ہیں، جن اشعار کے استعمال سے دنیا سے بے رغبتی ہوتی ہو ان میں مشغولیت شرعی اعتبار سے نہایت قبیح چیز ہے۔

3.11 اسلوبی خصوصیات

1- احادیث رسول کی اسلوبی خصوصیت یہ ہوتی ہیں کہ مفہوم کی ادائیگی اور الفاظ کی اجتماعی ترکیب نہایت مضبوط ہوتی ہے، اور مفہوم کی ادائیگی کے لئے نہایت فصیح و بلیغ جملے استعمال ہوتے ہیں، جو ہر موقع بر محل ہوتے ہیں، جس میں بالکل موقع اور محل کے لحاظ سے کوئی کمی نہیں ہوتی۔ ”إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ إِنْ تَزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْرُكْ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤْسًا جِهَالًا فَسُئِلُوا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا“۔

اس حدیث رسول پر غور کیجئے اس میں علم کے اٹھ جانے جو کہ علماء کے اٹھانے جانے سے ہوگا، پھر لوگ جاہلوں کو اپنا سردار اور مقتدا بنائیں گے اور وہ بغیر جانکاری اور علم بتائیں جس کے نتیجے میں خود گمراہ ہوں گے دوسروں کو گمراہ کریں گے۔ پہلے ”قبض“ اور اس سے بلیغ لفظ ”انتزاع“ پھر قبض علماء کے سلسلے میں ”قبض بقبض العلماء“ کی تعبیر پھر اس کے بعد پھر ”قبض“ اور ”انتزاع“ کے استعمال کے بجائے ”لم یتروک“ کا استعمال، پھر ”فضلوا و اضلوا“ میں گمراہ ہونے اور گمراہ کرنے کی مفہوم کی ادائیگی اس میں جو حسن اور خوبصورت اور مفہوم کی ادائیگی جامعیت وہ اپنے نظیر آپ ہے۔

2- اس طرح الفاظ کا تکرار بھی کلام میں حسن اور خوبصورتی کو پیدا کرتا ہے، اس حدیث رسول ”أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذْكُرُنِي إِنَّ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَكٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَكٍ هُمْ خَيْرٌ مِنْهُمْ وَإِنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَيْئًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا وَإِنْ أَتَانِي يَمْسِسِي أَتَيْتُهُ هَرُولَةً“۔ پ غور کیجئے، اس کی چاشنی اور مٹھاس کو محسوس کیجئے کہ اس میں مصدر ”ذکر“ کا استعمال مختلف مواقع سے ”یذکرنی“، ”ذکرته“، ”ذکرنی“، ”ذکرته“، ”ذکرته“، ”ذکرته“، ”ذکرته“، ”ذکرته“، ”ذکرته“، ”ذکرته“ اور ”تقربت“ پھر ”تقرب“ اور ”تقربت“ کا استعمال، ”مشی“ کے مقابل میں ”هرولة“ کے ذریعے تیز رفتاری کو بتلانے کا یہ بلیغ انداز میں یہ احادیث نبویہ کی اسلوبی خصوصیت سے تعلق رکھتا ہے۔

3- اس حدیث نبوی کے اسلوب اور طرز و انداز اور موقع مجمع اور بے ساختہ جملوں اور اس کی ترکیب و بندش بھی ادبی اسلوب اعلیٰ نمونہ کا درجہ رکھتی ہے: ”إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّظَافَةَ كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكِرَامَ جَوَادٌ يُحِبُّ الْجُودَ فَتَقَطَّفُوا“۔ دیکھئے ہر جملہ ”إن الله طيب“ ”يحب الطيب“ ”نظيف“ ”يحب النظافة“ ”كريم“ ”يحب الكرامة“ ”جواد“ ”يحب الجود“ پر غور کیجئے، الفاظ کی بندش اور مٹھاس اور تراکیب کی مضبوطی عربی کے جانکار کو ششدر اور حیران کر دے گی، عام فہم انداز میں اس قسم کا سہل انداز ترکیب جس میں ادب کا اعلیٰ نمونہ بھی نظر آئے جو سہل متنوع کا جامع شاید کسی کے کلام میں مل سکے، یہ زبان نبوت کی مجرہ کلامی ہے اور بس۔

4- ہم وزن، ہم صوت اور ہم آہنگ الفاظ کا استعمال یہ جناس اور طباق کے قبیل سے ہوا کرتا ہے، جس کا بکثرت استعمال کلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں ملتا ہے حدیث کے یہ الفاظ ”بَايَعُونِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تُسْرِفُوا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ، وَلَا تَأْتُوا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلَا تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ۔ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ سَتَرَهُ اللَّهُ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ، وَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ“ جس میں خاص طور پر ”أَنْ لَا تُشْرِكُوا“، ”وَلَا تُسْرِفُوا“، ”وَلَا تَزْنُوا“، ”وَلَا تَقْتُلُوا“، ”وَلَا تَأْتُوا بِبُهْتَانٍ“، ”وَلَا تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ“

یہ الفاظ ہم مختلف معانی کے حامل ہونے کے باوجود ان کا وزن اور آہنگ ای طرح کی جمال اور خوبصورتی پیدا کرتا ہے۔

5- اور کلام رسول میں بکثرت یہ خوبی پائی جاتی ہے کہ دو مفہوم مخالف معانی کو بتلانے کے لئے ایک طرح کی الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں، مثبت اور منفی دونوں جملوں میں معانی کی ادائیگی کے لئے ایک طرح کے ہی الفاظ ہوتے ہیں، جیسے مذکورہ بالا حدیث میں سزا اور عقاب اور عفو اور درگزر کے ایک ہی طرح کے، یا ہم وزن الفاظ کا استعمال ہوا ہے غور کیجئے ”وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ“ عقاب اور سزا میں بھی اصاب کے الفاظ کا استعمال ”وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ سَتَرَهُ اللَّهُ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ، وَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ“ اور عفو و درگزر کے موقع سے بھی ”ومن اصاب“ کا استعمال یہ حسن و خوبصورتی پیدا کرتا ہے۔

6- اسی طرح کبھی کلام رسول میں ایک ہی طرح کے الفاظ کو پہلا مطلقاً ذکر کیا جاتا ہے اور اس کے احکام کے بیان کے تحت انہیں الفاظ کو تھوڑی سے تبدیلی کے ساتھ ہرایا جاتا ہے جس کی وجہ سے کلام میں حسن اور خوبی پیدا ہو جاتی ہے، دیکھئے حدیث ”إِخْوَانُكُمْ خَوَلُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ۔ فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيُلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تَكْلَفُوهُمْ مَا يَعْلَبُهُمْ، فَإِنْ كَلَفْتُمُوهُمْ فَاعْيَبُوهُمْ“ یہاں پہلے فرمایا ”اخوانکم حولکم“ ”جعلہم اللہ تحت ایدیکم“ ان دونوں مفہوموں کو جمع کرتے ہوئے، انہیں الفاظ کا دوبارہ استعمال کیا گیا، ”فمن كان تحت يد“ یہاں حدیث رسول کی خصوصیت ہے؛ ”اسی طرح“ فليطعمه مما يأكل“ اور ”وليبسه مما يلبس“ وغیرہ استعمال یہ کلام بہت زیادہ خوبصورتی اور حسن پیدا کرتا ہے۔

3.12 خلاصہ

3.12.1 احادیث بخاری

- 1) اس حدیث سے پتہ چلا کہ دین اسلام میں بیعت لینا ایک مسنون عمل ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے دین اسلام پر کاربند رہنے، ہجرت کرنے، میدان جہاد میں ثابت قدم رہنے، فواحش و منکرات کو چھوڑنے، سنت پر عمل کرنے اور بدعات و رسوم سے دور رہنے کی بیعت لی تھی، اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حدود گناہوں کا کفارہ ہیں۔
- 2) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس کے اندرونی حالات کا علم نہ ہو اسے مؤمن نہیں سمجھنا چاہئے؛ کیوں کہ باطن پر اللہ کے علاوہ اور کون مطلع ہو سکتا ہے؟ البتہ اس کے ظاہری حالات کے پیش نظر اسے مسلمان کہہ سکتے ہیں۔
- 3) اس روایت سے پتہ چلا کہ کسی کو کسی طرح عار نہ دلا یا جائے گرچہ وہ غلام ہوں، یعنی ابو ذر رضی اللہ عنہ نے کہا تھا کہ: اے سیاہ فام کے بیٹے! پھر نبی کریم ﷺ نے اس طرح کسی کو عار دلانے سے منع کیا اور فرمایا کہ یہ غلام تمہارے بھائی، جو خود کھائے اسے کھلائے، جو پہنے وہی پہنے، جو کام ان سے نہ ہو سکتا ہو وہ اس میں ان کا ہاتھ بٹائیں۔
- 4) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آنے والے مہمانوں کو خوش آمدید کہنا اسلامی ادب ہے، نیز ایک مسلمان کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ علم و ایمان کو دوسروں کو سکھائے اپنے سینے میں صرف محفوظ کر کے نہ رکھے یہاں نبی کریم ﷺ نے قبیلہ ربیعہ کے لوگوں کے دین کے اہم امور ایمان لانایا یعنی اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، نماز ٹھیک طریقے سے ادا کرنا، زکوٰۃ دینا، رمضان کے روزے رکھنا اور مال غنیمت سے پانچواں حصہ ادا کرنا اور شراب سازی کے چار برتنوں بڑے منگلوں، کدو سے تیار کردہ پیالوں، بکٹری کے تراشے ہوئے پیالوں اور تارکول سے رنگے ہوئے روغنی برتنوں سے انہیں منع فرمایا۔

3.12.2 احادیث مسلم شریف:

- (1) حضرت عمرو بن العاص سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ عزوجل علم کو نہیں اٹھائیں گے دلوں سے علم کو مٹا دیا جائے؛ بلکہ اللہ عزوجل علماء کو اٹھالیں گے، جب کوئی عالم باقی نہ رہے گا تو لوگ جاہلوں کو اپنا سردار بنالیں گے، یہ بغیر علم کے فتویٰ دیں گے خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو گمراہ کریں گے۔
- (2) اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص راہ ہدایت کے طرف بلائے تو اس کو بھی اجر ملتا ہے اور اور جو راہ راست پر چلتا ہے اس کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہوتی، اگر کوئی شخص کسی کو برائی کی دعوت دیتا ہے تو اس دعوت دینے والے کو بھی اتنا ہی گناہ ملتا ہے جتنے گناہ کرنے والے کو گناہ ملتا ہے، گناہ کرنے والے کے گناہ میں کوئی کمی نہیں ہوتی۔ (یعنی اگر کوئی تعلیم، علم یا عبادت یا ادب کا اس حکم دے تو لوگ اس پر خواہ اس کی زندگی میں یا اس کے مرنے کے بعد عمل کریں اس کا ثواب اس کو ملتا رہتا ہے۔
- (3) اس حدیث میں یہ فرمایا گیا کہ بندہ جتنا اللہ عزوجل کے قربت حاصل کرتا ہے اللہ عزوجل کی رحمت عنایت اور توفیق اس کی جانب اتنی متوجہ ہوتی ہے، جس کو مثال سے سمجھا گیا کہ میں بندہ کے ساتھ اس کے گمان کے مطابق فیصلہ کرتا ہوں، اگر وہ مجھے دل میں یاد کرتا ہے تو میں اسے اپنے جی میں یاد کرتا ہوں، اگر مجمع میں یاد کرتا ہے تو اس سے بہتر مجمع میں اس کو یاد کرتا ہوں، ایک بالشت بڑھ کر آتا ہے تو میں ایک ہاتھ اس کی طرف آتا ہوں، اور ایک ہاتھ نزدیک ہوتا ہے تو دونوں ہاتھوں کے پھیلاؤ کے برابر یعنی ایک باع قریب ہوتا ہوں، چل کر آتا ہے تو میں اس کے پاس دوڑ کر آتا ہوں۔
- (4) یہ ایک حدیث ہے جس میں ایک مرتبہ بنی اسرائیل چند لوگ دوران سفر بارش ہونے کی وجہ سے ایک غار میں رکے اور جب وہ اندر چلے گئے تو پہاڑ کی چٹان نیچے گری اور اس نے غار کے منہ کو ڈھک لیا، جس کی وجہ سے وہ پریشان ہوئے اور انہوں نے اپنے مختلف اعمال، ماں باپ کی خدمت، زنا کاری سے بچنے اور مزدوری کو بڑھا کر اس کے پرورش کر کے دینے کے اعمال کا واسطہ دے کر اللہ سے عاجزی سے دعا کی تو اس کے نتیجے میں وہ چٹان ان سے ہٹ گئی اور وہ اپنے گھر چلے گئے۔

3.12.3 احادیث ترمذی:

- (1) اس حدیث میں کہ نظافت، سخاوت کو اللہ عزوجل پسند کرتے ہیں؛ کیوں کہ خود اللہ عزوجل نظیف ہیں پاکیزہ، خود سخی ہیں، اسلئے نظافت اور سخاوت کو پسند فرماتے ہیں، اس لئے نبی کریم ﷺ نے سفائی و ستھرائی کے اختیار کرنے کو فرمایا۔
- (2) اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اللہ عزوجل نے اگر انسان کی نعمت دی ہے تو اللہ عزوجل اس بات کو پسند کرتے ہیں اس کے اوپر ان نعمتوں کے اثرات ظاہر ہوں، اگر اللہ نے مال و دولت دی ہے تو اس کے مالدار ہونے کے اثرات و نشانات اس پر ہونے چاہئے، سخاوت، کار خیر، امور خیر میں خرچ کرنا، خود اپنے لئے اور اپنے اہل و عیال کے لئے خرچ کرنا وغیرہ۔
- (3) اس روایت میں حضرت عبداللہ بن رواحہ کے کفار کے ہجو میں کچھ اشعار نبی کریم ﷺ کے موجودگی میں پڑھنے کا ذکر ہے جس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں اس طرح اشعار پڑھتے تو ہوتو نبی کریم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ان کے روکنے سے منع فرمایا کہ یہ اشعار کفار پر تیروں کی طرح اثر کرتے ہیں۔
- (4) اس دوسری حدیث میں آپ ﷺ نے اشعار کی مستقل مشغولیت کو منع کرتے ہوئے فرمایا جو اشعار انسان کو دینی امور سے غافل کر دیں گے کسی کا پیٹ پیپ سے بھر جائے جس پیپ کی وجہ سے اس کا پیٹ بھی سڑنے لگے یہ اس سے بہتر ہے کہ اس کے پیٹ میں اشعار موجود ہوں، یعنی شعر گوئی جو آخرت سے غفلت کا ذریعہ ہے وہ محبوب نہیں ہے۔

3.13 نمونے کے امتحانی سوالات

1- درج ذیل عبارت پر اعراب لگائیے، اور اس کا ترجمہ کیجئے؟

أخبرني أبو ادريس عائد الله بن عبد الله ، أن عبادة بن الصامت رضى الله عنه ، وكان شهيد بدرًا ، وهو أحد النقباء ليلة العقبة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: وحوله عصابة من أصحابه، ”بايعوني على أن لا تشركوا بالله شيئًا، ولا تسرقوا، ولا تزنوا، ولا تقتلوا أولادكم، ولا تأتوا ببهتان تفترونه بين أيديكم، وأرجلكم، ولا تعصوا في معروف، فمن وفى منكم فأجره على الله، ومن أصاب من ذلك شيئًا فعوقب في الدنيا فهو كفارة له، ومن أصاب من ذلك شيئًا ثم ستره الله فهو إلى الله ، وإن شاء عفا عنه، وإن شاء عاقبه“ فبايعناه على ذلك۔

2- درج ذیل عبارت کا بحوالہ متن تشریح و توضیح کیجئے؟

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذُكُرُنِي إِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ هُمْ خَيْرٌ مِنْهُمْ وَإِنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَيْئًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا وَإِنْ أَتَانِي يَمْسِسُ أَتَيْتُهُ هَرَوَلَةً۔

3- مندرجہ ذیل الفاظ کے معانی بتائیے

عاقب، افتري، ساب، ندامی، مغنم، حنتم، دباء، نقير، مزفت، هرولة، طبق۔

4- حدیث کی تاریخ کا مختصر خلاصہ بیان کیجئے۔

5- احادیث بخاری کا خلاصہ بیان کیجئے

6- صنف کا تعارف اور اس کی ہیئت و صورت کو قلم بند کیجئے

7- احادیث رسول کے متن کی خصوصیات اور اس کی اسلوبی امتیازات کو تحریر کیجئے؟

3.14 مطالعے کے لئے معاون کتابیں

1- فتح الباری لابن حجر العسقلانی

2- شرح النووی علی صحیح مسلم

3- العرف الشذی شرح جامع الترمذی